

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

Trụ sở chính: 190 Pasteur, P. Xuân Hòa, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại: (028) 38 668 999

Số: 17-NQ / HĐQT-VPTP. Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 04 năm 2026**NGHỊ QUYẾT**  
**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN DU LỊCH VIETRAVEL**

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp hiện hành;
- Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty Cổ phần Du lịch Vietravel ("Công ty");
- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị Công ty ngày 10 tháng 04 năm 2026.

**QUYẾT NGHỊ****Điều 1. Thông qua lại Tờ trình v/v thay đổi ngành nghề kinh doanh của Công ty để trình ĐHĐCĐ thường niên năm 2026, cụ thể:**

Giữ nguyên Danh mục các ngành nghề kinh doanh cần bổ sung, xóa bỏ và sửa đổi theo Tờ trình số 02-TTr/HĐQT-VP ngày 26/3/2026 của HĐQT, đồng thời bổ sung thêm 03 ngành nghề kinh doanh mới, bao gồm:

| STT | Tên ngành nghề                                    | Mã ngành | Lý do bổ sung  |
|-----|---|----------|--|
| 1   | Hoạt động dịch vụ trung gian cho vận tải hàng hóa | 5231     | <i>Bổ sung cho Dịch vụ trung gian vận tải hàng hóa, bao gồm:</i> <ul style="list-style-type: none"><li>- Môi giới vận chuyển hàng hóa bằng tàu biển và máy bay;</li><li>- Hoạt động của các nền tảng trung gian dịch vụ vận tải hàng hóa;</li><li>- Đại lý vận tải hàng hóa đường biển và hàng không;</li><li>- Tổ chức vận chuyển và giao nhận hàng hóa thay mặt cho khách hàng;</li><li>- Đại lý làm thủ tục hải quan thay mặt cho khách hàng.</li></ul> |
| 2   | Vận tải hành khách ven biển và viễn dương         | 5011     | <i>Bổ sung cho các hoạt động:</i> <ul style="list-style-type: none"><li>- Vận tải hành khách ven biển và viễn dương, theo lịch trình hoặc không theo lịch trình;</li><li>- Hoạt động của tàu thuyền du lịch hoặc tham quan;</li><li>- Hoạt động của phà, tàu, xuồng taxi.</li><li>- Cho thuê tàu, thuyền có kèm thủy thủ đoàn cho vận tải ven biển và viễn dương (ví dụ đối với tàu đánh cá).</li></ul>  |

|   |                             |      |  |
|---|-----------------------------|------|--|
| 3 | Kho bãi và lưu giữ hàng hóa | 5210 | Bổ trợ cho hoạt động Đại lý Tàu biển và vận chuyển hàng hóa bằng tàu biển; kinh doanh kho bãi, lưu giữ hàng hóa. |
|---|-----------------------------|------|--|

(Toàn văn Tờ trình được ban hành lại đính kèm Nghị quyết này).

**Điều 2. Thông qua lại Tờ trình v/v sửa đổi, bổ sung Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty để trình ĐHĐCĐ thường niên năm 2026, cụ thể:**

Tại Mục 3 của Bảng giải trình (đính kèm Tờ trình về việc sửa đổi, bổ sung Điều lệ Công ty): cập nhật nội dung ngành nghề tại Điều 4 Điều lệ trên cơ sở Tờ trình về việc thay đổi ngành nghề kinh doanh được thông qua lại theo Điều 1 Nghị quyết này.

Các nội dung sửa đổi, bổ sung Điều lệ còn lại trong Bảng giải trình (đính kèm Tờ trình về việc sửa đổi, bổ sung Điều lệ Công ty số 04-TTr/HĐQT-VP ngày 26/03/2026) giữ nguyên, không thay đổi.

(Toàn văn Tờ trình được ban hành lại đính kèm Nghị quyết này).

**Điều 3. Về công tác triển khai:**

- Các Tờ trình nêu trên được ban hành thay thế các Tờ trình đã được Hội đồng quản trị thông qua trước đó và là cơ sở trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 xem xét, thông qua;
- Giao Văn phòng HĐQT công bố thông tin theo quy định của pháp luật.

**Điều 4. Hiệu lực thi hành**

Nghị quyết này được Hội đồng quản trị thông qua và có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký. Thành viên Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc và các Đơn vị/Phòng/Ban, cá nhân có liên quan căn cứ thi hành.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- CBTT;
- Lưu VP.HĐQT.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ





# TỜ TRÌNH

Về việc Thay đổi Ngành nghề kinh doanh của Công ty Cổ phần Du lịch Vietravel

**KÍNH GỬI: ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG CÔNG TY VIETRAVEL**

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp 2020, sửa đổi bổ sung 2025;
- Căn cứ Quyết định 36/2025/QĐ-TTg ngày 29 tháng 9 năm 2025 của Thủ tướng Chính phủ về Hệ thống ngành kinh tế Việt Nam;
- Căn cứ Nghị quyết của Hội đồng quản trị v/v thống nhất các nội dung thay đổi Ngành nghề kinh doanh của Công ty để trình Đại hội cổ đông thường niên năm 2026 thông qua;
- Để đáp ứng yêu cầu thực tế và định hướng mở rộng hoạt động kinh doanh của Công ty trong thời gian tới; Đồng thời cập nhật lại các ngành, nghề kinh doanh hiện tại theo Quyết định 36/2025/QĐ-TTg (có hiệu lực từ ngày 15/11/2025) trên cơ sở cập nhật mã ngành, nội dung và chi tiết ngành nghề nhưng không làm thay đổi bản chất và phạm vi các hoạt động kinh doanh đã đăng ký,

Hội đồng quản trị kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét và thông qua các nội dung sau đây:

**1. Thay đổi các ngành nghề kinh doanh của Công ty**

**1.1. Bổ sung các ngành nghề kinh doanh của Công ty**

| STT | Tên ngành, nghề kinh doanh được bổ sung  | Mã ngành | Ngành, nghề kinh doanh chính (Trường hợp ngành, nghề kinh doanh được bổ sung là ngành, nghề kinh doanh chính thì đánh dấu X) |
|-----|--|----------|--|
| 1.  | Hoạt động hỗ trợ dịch vụ tài chính chưa được phân vào đâu.<br>Chi tiết: Tư vấn đầu tư (trừ tư vấn tài chính, kế toán, pháp luật) | 6619     |  |
| 2.  | Hoạt động tư vấn quản lý kinh doanh và hoạt động tư vấn quản lý khác<br>(trừ tư vấn tài chính, kế toán, pháp luật)               | 7020     |  |
| 3.  | Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác còn lại chưa được phân vào đâu  | 7499     |  |



|     |  |      |  |
|-----|--|------|--|
|     | Chi tiết: Tư vấn chiến lược cá nhân, tư vấn quản trị tài sản phục vụ mục đích đầu tư, định cư, theo quy định của pháp luật hiện hành (trừ tư vấn tài chính, kế toán, pháp luật); Tư vấn lập hồ sơ đầu tư cá nhân, tư vấn lập hồ sơ định cư nước ngoài và các dịch vụ hỗ trợ hành chính liên quan khác (trừ hoạt động của những nhà báo độc lập; Thanh toán hối phiếu và thông tin tỷ lệ lượng; Tư vấn chứng khoán) |      |  |
| 4.  | Hoạt động hành chính và hỗ trợ văn phòng<br>Chi tiết: Dịch vụ làm thủ tục xin visa trên cơ sở phí hoặc Hợp đồng (trừ tư vấn pháp luật, dịch vụ pháp lý và các hoạt động được quy định tại luật Luật sư)  | 8210 |  |
| 5.  | Hoạt động dịch vụ trung gian cho vận tải hành khách  | 5232 |  |
| 6.  | Hoạt động dịch vụ trung gian cho các hoạt động dịch vụ hỗ trợ kinh doanh chưa được phân vào đâu (trừ trung gian tài chính)<br>Chi tiết: Hoạt động trung gian cho các sự kiện sân khấu, thể thao và các sự kiện giải trí khác.  | 8240 |  |
| 7.  | Hoạt động dịch vụ trung gian cho dịch vụ lưu trú<br>Chi tiết: Dịch vụ đặt phòng, đặt chỗ cho lưu trú.  | 5530 |  |
| 8.  | Bán lẻ sản phẩm thuốc lá, thuốc láo (trừ thuốc lá điện tử)   | 4724 |  |
| 9.  | Bán buôn nông, lâm sản nguyên liệu (trừ gỗ, tre, nứa) và động vật sống   | 4620 |  |
| 10. | Hoạt động chăm sóc sức khỏe người có công, người già và người khuyết tật không có khả năng tự chăm sóc<br><i>Chi tiết: Hoạt động chăm sóc sức khỏe người già, người không có khả năng tự chăm sóc</i>  | 8730 |  |
| 11. | Hoạt động dịch vụ trung gian cho các hoạt động chăm sóc tập trung  | 8791 |  |
| 12. | Hoạt động chăm sóc tập trung khác chưa được phân vào đâu   | 8799 |  |
| 13. | Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung đối với người có công, thương bệnh binh, người già và người khuyết tật   | 8810 |  |
| 14. | Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung khác   | 8890 |  |
| 15. | Hoạt động dịch vụ trung gian cho vận tải hàng hóa  | 5231 |  |
| 16. | Vận tải hành khách ven biển và viễn dương  | 5011 |  |
| 17. | Kho bãi và lưu giữ hàng hóa  | 5210 |  |
| 18. | Hoạt động hỗ trợ giáo dục khác<br>Chi tiết: Tư vấn du học  | 8569 |  |
| 19. | Cung ứng nguồn nhân lực khác (trừ cho thuê lại lao động)<br>Chi tiết: Cung ứng nguồn nhân lực khác trong nước; Cung ứng nguồn nhân lực khác làm việc ở nước ngoài  | 7822 |  |



|     |   |      |  |
|-----|---|------|--|
| 20. | Khách sạn và dịch vụ lưu trú tương tự<br>Chi tiết: Khách sạn (khách sạn phải đạt tiêu chuẩn sao và không hoạt động tại trụ sở)  | 5510 |  |
| 21. | Bán lẻ thiết bị công nghệ thông tin và truyền thông<br>Chi tiết: Bán lẻ các loại thẻ cào điện thoại; - Bán lẻ máy vi tính, thiết bị ngoại vi, phần mềm và thiết bị viễn thông; thiết bị nghe nhìn   | 4740 |  |
| 22. | Hoạt động sáng tạo nghệ thuật khác<br>(không thực hiện các hiệu ứng cháy nổ và cam kết không sử dụng chất nổ, chất cháy, hóa chất làm đạo cụ, dụng cụ thực hiện các chương trình văn nghệ, sự kiện, phim ảnh tại trụ sở)  | 9019 |  |
| 23. | Hoạt động biểu diễn nghệ thuật<br>(không thực hiện các hiệu ứng cháy nổ và cam kết không sử dụng chất nổ, chất cháy, hóa chất làm đạo cụ, dụng cụ thực hiện các chương trình văn nghệ, sự kiện, phim ảnh tại trụ sở)  | 9020 |  |
| 24. | Hoạt động liên quan đến du lịch khác  | 7990 |  |
| 25. | Cơ sở hạ tầng công nghệ thông tin, xử lý dữ liệu, lưu trữ và các hoạt động liên quan<br>Chi tiết: Dịch vụ xử lý dữ liệu và dịch vụ mạng xã hội  | 6310 |  |
| 26. | Hoạt động công tìm kiếm web và các dịch vụ thông tin khác<br>Chi tiết: Dịch vụ thương mại điện tử; Đại lý cung cấp dịch vụ bưu chính viễn thông   | 6390 |  |
| 27. | Cung ứng lao động tạm thời  | 7821 |  |
| 28. | Bán lẻ thực phẩm  | 4722 |  |
| 29. | Dịch vụ spa và xông hơi<br>Chi tiết: Dịch vụ tắm hơi, massage, tắm nắng, thẩm mỹ không dùng phẫu thuật (đánh mỡ bụng, làm thon thả thân hình...) (doanh nghiệp chỉ được kinh doanh kể từ khi có đủ điều kiện theo quy định của pháp luật và phải đảm bảo đáp ứng các điều kiện đó trong suốt quá trình hoạt động) | 9623 |  |
| 30. | Bán lẻ đồ uống  | 4723 |  |
| 31. | Dịch vụ trung gian cho hoạt động bất động sản<br>(Trừ tư vấn pháp lý)   | 6821 |  |
| 32. | Hoạt động bất động sản khác trên cơ sở phí hoặc hợp đồng<br>(trừ đầu giá)   | 6829 |  |



|     |  |      |  |
|-----|--|------|--|
| 33. | <p>Hoạt động vui chơi giải trí khác</p> <p>Chi tiết: - Các hoạt động vui chơi và giải trí khác (trừ các công viên vui chơi và công viên theo chủ đề); - Hoạt động của các khu giải trí, bãi biển, bao gồm cho thuê các phương tiện như nhà tắm, tủ có khoá, ghế tựa, dù che.v.v...; - Hoạt động của các cơ sở vận tải giải trí, ví dụ như đi du thuyền; - Cho thuê các thiết bị thư giãn như là một phần của các phương tiện giải trí; - Hoạt động hội chợ và trưng bày các đồ giải trí mang tính chất giải trí tự nhiên; - Hoạt động của các sàn nhảy (doanh nghiệp chỉ được kinh doanh kể từ khi có đủ điều kiện theo quy định của pháp luật và phải đảm bảo đáp ứng các điều kiện đó trong suốt quá trình hoạt động); - Hoạt động của các phòng hát karaoke (doanh nghiệp chỉ được kinh doanh kể từ khi có đủ điều kiện theo quy định của pháp luật và phải đảm bảo đáp ứng các điều kiện đó trong suốt quá trình hoạt động).</p> | 9329 |  |
| 34. | Bán lẻ sách, báo, tạp chí, văn phòng phẩm  | 4761 |  |
| 35. | Bán lẻ thiết bị, dụng cụ thể dục, thể thao (trừ súng đạn thể thao, vũ khí thô sơ)  | 4762 |  |
| 36. | Bán lẻ trò chơi, đồ chơi (không kinh doanh trò chơi có hại cho giáo dục nhân cách, sức khỏe trẻ em hoặc ảnh hưởng đến an ninh trật tự, an toàn xã hội)   | 4763 |  |
| 37. | Bán lẻ sản phẩm văn hóa, giải trí khác chưa phân vào đâu   | 4769 |  |
| 38. | Bán lẻ hàng may mặc, giày, dép, hàng da và giả da  | 4771 |  |
| 39. | <p>Bán lẻ hàng hóa khác mới (trừ ô tô, mô tô, xe máy và các bộ phận phụ trợ)</p> <p>Chi tiết: Bán lẻ thực phẩm chức năng, vitamin tổng hợp (trừ dược phẩm); - Bán lẻ hàng lưu niệm, hàng thủ công mỹ nghệ; - Bán lẻ các loại thẻ cào điện thoại; - Bán lẻ đồng hồ, kính mắt; máy ảnh và vật liệu ảnh, thức ăn cho động vật cảnh, đồ dùng cho thú nuôi, vật cảnh.</p>   | 4773 |  |
| 40. | <p>Hoạt động dịch vụ trung gian bán lẻ</p> <p>(trừ bán lẻ bình gas, khí dầu mỏ hóa lỏng LPG, dầu nhớt cặn, vàng miếng, súng, đạn loại dùng đi săn hoặc thể thao và tiền kim khí; trừ bán lẻ hóa chất tại trụ sở)</p>   | 4790 |  |
| 41. | Bán lẻ thuốc, dụng cụ y tế, mỹ phẩm và vật phẩm vệ sinh  | 4772 |  |
| 42. | Bán lẻ lương thực  | 4721 |  |
| 43. | Hoạt động phiên dịch   | 7430 |  |
| 44. | Bán lẻ đồ điện gia dụng, giường, tủ, bàn, ghế và đồ nội thất tương tự, đèn và bộ đèn điện, đồ dùng gia đình khác chưa được phân vào đâu  | 4759 |  |
| 45. | Bán lẻ vải, len, sợi, chỉ khâu và hàng dệt khác  | 4751 |  |



|     |   |      |  |
|-----|---|------|--|
| 46. | Bán lẻ đồ ngũ kim, sơn, kính, vật liệu và thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng<br>Chi tiết: Bán lẻ thiết bị và dụng cụ làm vườn và thiết kế cảnh quan; Bán lẻ thiết bị vệ sinh. | 4752 |  |
| 47. | Bán lẻ thảm, đệm, chăn, màn, rèm, vật liệu phủ tường và sàn   | 4753 |  |
| 48. | Hoạt động các trang mạng xã hội và hoạt động phân phối nội dung khác  | 6039 |  |

## 1.2. Bỏ các ngành, nghề kinh doanh sau:

| STT | Tên ngành, nghề kinh doanh được bỏ khỏi danh sách đã đăng ký   | Mã ngành |
|-----|--|----------|
| 1.  | Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác chưa được phân vào đâu<br>Chi tiết: Dịch thuật  | 7490     |
| 2.  | Dịch vụ hỗ trợ giáo dục<br>Chi tiết: Tư vấn du học   | 8560     |
| 3.  | Cung ứng và quản lý nguồn lao động<br>Chi tiết: Cung ứng và quản lý nguồn lao động đi làm việc ở nước ngoài; Cung ứng và quản lý nguồn lao động trong nước   | 7830     |
| 4.  | Dịch vụ lưu trú ngắn ngày<br>Chi tiết: Khách sạn (khách sạn phải đạt tiêu chuẩn sao và không hoạt động tại trụ sở)   | 5510     |
| 5.  | Bán lẻ máy vi tính, thiết bị ngoại vi, phần mềm và thiết bị viễn thông trong các cửa hàng chuyên doanh   | 4741     |
| 6.  | Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí<br>(không thực hiện các hiệu ứng cháy nổ và cam kết không sử dụng chất nổ, chất cháy, hóa chất làm đạo cụ, dụng cụ thực hiện các chương trình văn nghệ, sự kiện, phim ảnh tại trụ sở)   | 9000     |
| 7.  | Dịch vụ đặt chỗ và các dịch vụ hỗ trợ liên quan đến quảng bá và tổ chức tua du lịch  | 7990     |
| 8.  | Xử lý dữ liệu, cho thuê và các hoạt động liên quan<br>Chi tiết: Dịch vụ xử lý dữ liệu và dịch vụ mạng xã hội   | 6311     |
| 9.  | Cổng thông tin<br>Chi tiết: Dịch vụ thương mại điện tử   | 6312     |
| 10. | Cung ứng lao động tạm thời   | 7820     |
| 11. | Bán lẻ thực phẩm trong các cửa hàng chuyên doanh<br>(trừ thực hiện theo Quyết định 64/2009/QĐ-UBND ngày 31/07/2009 của UBND Tp. Hồ Chí Minh và Quyết định 79/2009/QĐ-UBND ngày 17/10/2009 của UBND Tp. Hồ Chí Minh về phê duyệt Quy hoạch nông sản trên địa bàn Tp. Hồ Chí Minh) | 4722     |
| 12. | Dịch vụ tắm hơi, massage và các dịch vụ tăng cường sức khoẻ tương tự (trừ hoạt động thể thao)  | 9610     |



|     |   |      |
|-----|---|------|
|     | Chi tiết: Dịch vụ tắm hơi, massage, tắm nắng, thẩm mỹ không dùng phẫu thuật (đánh mỡ bụng, làm thon thả thân hình...) (doanh nghiệp chỉ được kinh doanh kể từ khi có đủ điều kiện theo quy định của pháp luật và phải đảm bảo đáp ứng các điều kiện đó trong suốt quá trình hoạt động)  |      |
| 13. | Dịch vụ thông tin khác chưa được phân vào đâu<br>Chi tiết: Đại lý cung cấp dịch vụ bưu chính viễn thông   | 6399 |
| 14. | Bán lẻ đồ uống trong các cửa hàng chuyên doanh  | 4723 |
| 15. | Tư vấn, môi giới, đấu giá bất động sản, đấu giá quyền sử dụng đất (Trừ tư vấn pháp lý)  | 6820 |
| 16. | Hoạt động vui chơi giải trí khác chưa được phân vào đâu<br>Chi tiết: - Các hoạt động vui chơi và giải trí khác (trừ các công viên vui chơi và công viên theo chủ đề); - Hoạt động của các khu giải trí, bãi biển, bao gồm cho thuê các phương tiện như nhà tắm, tủ có khoá, ghế tựa, dù che.v.v...; - Hoạt động của các cơ sở vận tải giải trí, ví dụ như đi du thuyền; - Cho thuê các thiết bị thư giãn như là một phần của các phương tiện giải trí; - Hoạt động hội chợ và trưng bày các đồ giải trí mang tính chất giải trí tự nhiên; - Hoạt động của các sân nhảy (doanh nghiệp chỉ được kinh doanh kể từ khi có đủ điều kiện theo quy định của pháp luật và phải đảm bảo đáp ứng các điều kiện đó trong suốt quá trình hoạt động); - Hoạt động của các phòng hát karaoke (doanh nghiệp chỉ được kinh doanh kể từ khi có đủ điều kiện theo quy định của pháp luật và phải đảm bảo đáp ứng các điều kiện đó trong suốt quá trình hoạt động).  | 9329 |
| 17. | Bán lẻ sách, báo, tạp chí văn phòng phẩm trong các cửa hàng chuyên doanh  | 4761 |
| 18. | Bán lẻ băng đĩa âm thanh, hình ảnh (kể cả băng, đĩa trắng) trong các cửa hàng chuyên doanh  | 4762 |
| 19. | Bán lẻ thiết bị, dụng cụ thể dục, thể thao trong các cửa hàng chuyên doanh  | 4763 |
| 20. | Bán lẻ trò chơi, đồ chơi trong các cửa hàng chuyên doanh  | 4764 |
| 21. | Bán lẻ hàng may mặc, giày dép, hàng da và giả da trong các cửa hàng chuyên doanh  | 4771 |
| 22. | Bán lẻ hàng hóa khác mới trong các cửa hàng chuyên doanh  | 4773 |
| 23. | Bán lẻ hình thức khác chưa được phân vào đâu<br>- Bán lẻ lương thực, thực phẩm, sữa, sản phẩm từ sữa và trứng, bột ăn dặm, bột ngũ cốc, thực phẩm chức năng, vitamin tổng hợp (trừ dược phẩm); các loại đồ uống nhẹ, có chất ngọt, có hoặc không có ga; nước khoáng thiên nhiên hoặc nước tinh khiết đóng chai khác; rượu vang và bia có chứa cồn ở nồng độ thấp hoặc không chứa cồn - Bán lẻ dụng cụ y tế (bông, gạc, dụng cụ cứu thương, kim tiêm...), mỹ phẩm và vật phẩm vệ sinh; máy và thiết bị y tế sử dụng trong gia đình: máy đo huyết áp, máy trợ thính..... - Bán lẻ hàng lưu niệm; đồ điện gia dụng; giường, tủ, bàn ghế và đồ nội thất tương tự, đèn và bộ đèn điện; - Bán lẻ các loại thẻ cào điện thoại; - Bán lẻ máy vi tính, thiết bị ngoại vi, phần mềm và thiết bị viễn thông; thiết bị nghe nhìn; văn phòng phẩm; trò chơi, đồ chơi (không kinh doanh trò chơi có hại cho giáo dục nhân cách, sức khỏe trẻ em hoặc ảnh hưởng đến an ninh trật tự, an toàn xã hội) - Bán lẻ đồng hồ, kính mắt; máy ảnh và vật liệu ảnh, thức ăn cho động vật cảnh; - Bán lẻ dụng cụ và đồ dùng nhà bếp; dụng cụ và đồ dùng làm vườn; đồ dùng cho nhà tắm và phòng giặt, xe nôi, xe đẩy, ghế ăn trẻ em, bình sữa, | 4799 |



|     |   |      |
|-----|---|------|
|     | phụ kiện chăm sóc em bé; đồ dùng cho thú nuôi, vật cảnh. - Bán lẻ thảm, đệm, chăn, màn, rèm, vật liệu phủ tường và sàn, hàng may mặc, giày dép, cặp, túi, ví, hàng da và giả da khác - Bán lẻ thiết bị, dụng cụ thể dục, thể thao (trừ súng đạn thể thao, vũ khí thô sơ) - Bán lẻ mỹ phẩm và vật phẩm vệ sinh, hàng gốm sứ, thủy tinh, quần áo, giày dép, đồ dùng gia đình (trừ sách, báo, tạp chí, băng đĩa, dược phẩm, vàng, bạc, đá quý) - Bán lẻ vải, len, sợi, chỉ khâu và hàng dệt khác, văn phòng phẩm, hàng may mặc, giày dép, hàng da và giả da, quần áo, đồ phụ trợ hàng may mặc; (Thực hiện theo Quyết định số 64/2009/QĐ-UBND ngày 31/07/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định 79/2009/QĐ-UBND ngày 17/10/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về phê duyệt quy hoạch nông sản, thực phẩm trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh).   |      |
| 24. | <p>Bán lẻ theo yêu cầu đặt hàng qua bưu điện hoặc internet</p> <p>- Bán lẻ lương thực, thực phẩm, sữa, sản phẩm từ sữa và trứng, bột ăn dặm, bột ngũ cốc, thực phẩm chức năng, vitamin tổng hợp (trừ dược phẩm); các loại đồ uống nhẹ, có chất ngọt, có hoặc không có ga; nước khoáng thiên nhiên hoặc nước tinh khiết đóng chai khác; rượu vang và bia có chứa cồn ở nồng độ thấp hoặc không chứa cồn - Bán lẻ dụng cụ y tế (bông, gạc, dụng cụ cứu thương, kim tiêm...), mỹ phẩm và vật phẩm vệ sinh; máy và thiết bị y tế sử dụng trong gia đình: máy đo huyết áp, máy trợ thính..... - Bán lẻ hàng lưu niệm; đồ điện gia dụng; giường, tủ, bàn ghế và đồ nội thất tương tự, đèn và bộ đèn điện; - Bán lẻ các loại thẻ cào điện thoại; - Bán lẻ máy vi tính, thiết bị ngoại vi, phần mềm và thiết bị viễn thông; thiết bị nghe nhìn; văn phòng phẩm; trò chơi, đồ chơi (không kinh doanh trò chơi có hại cho giáo dục nhân cách, sức khỏe trẻ em hoặc ảnh hưởng đến an ninh trật tự, an toàn xã hội) - Bán lẻ đồng hồ, kính mắt; máy ảnh và vật liệu ảnh, thức ăn cho động vật cảnh; - Bán lẻ dụng cụ và đồ dùng nhà bếp; dụng cụ và đồ dùng làm vườn; đồ dùng cho nhà tắm và phòng giặt, xe nôi, xe đẩy, ghế ăn trẻ em, bình sữa, phụ kiện chăm sóc em bé; đồ dùng cho thú nuôi, vật cảnh. - Bán lẻ thảm, đệm, chăn, màn, rèm, vật liệu phủ tường và sàn, hàng may mặc, giày dép, cặp, túi, ví, hàng da và giả da khác - Bán lẻ thiết bị, dụng cụ thể dục, thể thao (trừ súng đạn thể thao, vũ khí thô sơ) - Bán lẻ mỹ phẩm và vật phẩm vệ sinh, hàng gốm sứ, thủy tinh, quần áo, giày dép, đồ dùng gia đình (trừ sách, báo, tạp chí, băng đĩa, dược phẩm, vàng, bạc, đá quý) - Bán lẻ vải, len, sợi, chỉ khâu và hàng dệt khác, văn phòng phẩm, hàng may mặc, giày dép, hàng da và giả da, quần áo, đồ phụ trợ hàng may mặc; (Thực hiện theo Quyết định số 64/2009/QĐ-UBND ngày 31/07/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định 79/2009/QĐ-UBND ngày 17/10/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về phê duyệt quy hoạch nông sản, thực phẩm trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh).</p> | 4791 |
| 25. | Bán lẻ thuốc, dụng cụ y tế, mỹ phẩm và vật phẩm vệ sinh trong các cửa hàng chuyên doanh   | 4772 |
| 26. | <p>Bán lẻ lương thực trong các cửa hàng chuyên doanh</p> <p>(Thực hiện theo Quyết định số 64/2009/QĐ-UBND ngày 31/07/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định 79/2009/QĐ-UBND ngày 17/10/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về phê duyệt quy hoạch nông sản, thực phẩm trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh).</p>   | 4721 |



### 1.3. Sửa đổi chi tiết ngành nghề kinh doanh sau:

| STT | Tên ngành, nghề kinh doanh được bỏ khỏi danh sách đã đăng ký   | Mã ngành |
|-----|--|----------|
| 27. | Vận tải hàng hóa bằng đường bộ<br>Chi tiết: Vận tải hàng hóa thông thường; Vận tải hàng hóa thông thường khác; Hoạt động chuyên chở đặc (trừ hóa lỏng khí để vận chuyển) | 4933     |

(Đính kèm Tờ trình là Bảng giải trình chi tiết việc thay đổi các Ngành nghề kinh doanh của Công ty)

### 2. Công tác triển khai các nội dung được thông qua:

- Giao cho ông Nguyễn Quốc Kỳ – Chủ tịch Hội đồng quản trị Công ty tiến hành các thủ tục cần thiết, ký kết các hồ sơ giấy tờ để thực hiện Thông báo thay đổi ngành nghề kinh doanh tại Cơ quan đăng ký kinh doanh có thẩm quyền theo quy định của pháp luật.
- Giao Hội đồng quản trị tổ chức triển khai việc sửa đổi, bổ sung ngành, nghề kinh doanh và Điều lệ Công ty theo nội dung đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua.

Trong quá trình thực hiện, Hội đồng quản trị được quyền chủ động điều chỉnh, hoàn thiện mã ngành cấp 4, tên ngành, nội dung chi tiết ngành nghề kinh doanh cho phù hợp với Hệ thống ngành kinh tế Việt Nam và yêu cầu của Cơ quan đăng ký kinh doanh, nhằm đảm bảo việc đăng ký được chấp thuận.

Việc điều chỉnh này không được làm thay đổi bản chất hoạt động kinh doanh, phạm vi kinh doanh chính.

Kính trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 thông qua toàn bộ nội dung Thay đổi Ngành nghề kinh doanh của Công ty như trình bày tại Tờ trình và Bảng giải trình đính kèm.  
Trân trọng trình!



**BẢNG GIẢI TRÌNH CHI TIẾT VIỆC  
THAY ĐỔI NGÀNH NGHỀ KINH DOANH CỦA CÔNG TY**

(Đính kèm Tờ trình số.....ngày.....của Hội đồng quản trị)

**1. Bổ sung ngành, nghề kinh doanh sau:**

| STT | Tên ngành, nghề kinh doanh được bổ sung   | Mã ngành | LÝ DO   |
|-----|---|----------|---|
| 1.  | Hoạt động hỗ trợ dịch vụ tài chính chưa được phân vào đầu.<br>Chi tiết: Tư vấn đầu tư (trừ tư vấn tài chính, kế toán, pháp luật)  | 6619     | Bổ sung đối với hoạt động tư vấn đầu tư, tư vấn định cư, theo định hướng phát triển của Công ty.  |
| 2.  | Hoạt động tư vấn quản lý kinh doanh và hoạt động tư vấn quản lý khác<br>(trừ tư vấn tài chính, kế toán, pháp luật)  | 7020     |   |
| 3.  | Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác còn lại chưa được phân vào đầu<br>Chi tiết: Tư vấn chiến lược cá nhân, tư vấn quản trị tài sản phục vụ mục đích đầu tư, định cư, theo quy định của pháp luật hiện hành (trừ tư vấn tài chính, kế toán, pháp luật); Tư vấn lập hồ sơ đầu tư cá nhân, tư vấn lập hồ sơ định cư nước ngoài và các dịch vụ hỗ trợ hành chính liên quan khác (trừ hoạt động của những nhà báo độc lập; Thanh toán hồi phiếu và thông tin tỷ lệ lượng; Tư vấn chứng khoán) | 7499     |   |
| 4.  | Hoạt động hành chính và hỗ trợ văn phòng<br>Chi tiết: Dịch vụ làm thủ tục xin visa trên cơ sở phí hoặc Hợp đồng (trừ tư vấn pháp luật, dịch vụ pháp lý và các hoạt động được quy định tại luật Luật sư)   | 8210     | Bổ sung cho hoạt động kinh doanh Dịch vụ Visa của Công ty (Hiện đã được quy định nhưng chưa cụ thể).  |
| 5.  | Hoạt động dịch vụ trung gian cho vận tải hành khách   | 5232     | Bổ sung cho hoạt động bán vé tàu thủy, máy bay; vé vận tải hành khách; vé cho các sự kiện thể thao; vé khách sạn, lưu trú,... (bên cạnh bán theo tour trọn gói).<br>(Hiện đã được quy định nhưng chuyển sang mã ngành mới đầy đủ và phù hợp hơn theo Quyết định 36/2025/QĐ-TTg) |



|     |   |      |   |
|-----|---|------|---|
| 6.  | Hoạt động dịch vụ trung gian cho các hoạt động dịch vụ hỗ trợ kinh doanh chưa được phân vào đâu (trừ trung gian tài chính)<br>Chi tiết: Hoạt động trung gian cho các sự kiện sân khấu, thể thao và các sự kiện giải trí khác. | 8240 |   |
| 7.  | Hoạt động dịch vụ trung gian cho dịch vụ lưu trú<br>Chi tiết: Dịch vụ đặt phòng, đặt chỗ cho lưu trú.   | 5530 |   |
| 8.  | Bán lẻ sản phẩm thuốc lá, thuốc Lào (trừ thuốc lá điện tử)  | 4724 | Bổ sung theo định hướng của Công ty (dự kiến triển khai tại Trung tâm Dịch vụ Lá Xanh).   |
| 9.  | Bán buôn nông, lâm sản nguyên liệu (trừ gỗ, tre, nứa) và động vật sống  | 4620 | Bổ sung cho hoạt động kinh doanh nông lâm sản (bán đặc sản địa phương) của các Chi nhánh.   |
| 10. | Hoạt động chăm sóc sức khỏe người có công, người già và người khuyết tật không có khả năng tự chăm sóc<br><i>Chi tiết: Hoạt động chăm sóc sức khỏe người già, người không có khả năng tự chăm sóc</i>                         | 8730 | Bổ sung theo thực tế và định hướng hoạt động của Công ty.   |
| 11. | Hoạt động dịch vụ trung gian cho các hoạt động chăm sóc tập trung   | 8791 |   |
| 12. | Hoạt động chăm sóc tập trung khác chưa được phân vào đâu  | 8799 |   |
| 13. | Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung đối với người có công, thương bệnh binh, người già và người khuyết tật  | 8810 |   |
| 14. | Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung khác  | 8890 |   |
| 15. | Hoạt động dịch vụ trung gian cho vận tải hàng hóa   | 5231 | <p><i>Bổ sung cho Dịch vụ trung gian vận tải hàng hóa, bao gồm:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Môi giới vận chuyển hàng hóa bằng tàu biển và máy bay;</li> <li>- Hoạt động của các nền tảng trung gian dịch vụ vận tải hàng hóa;</li> <li>- Đại lý vận tải hàng hóa đường biển và hàng không;</li> <li>- Tổ chức vận chuyển và giao nhận hàng hóa thay mặt cho khách hàng;</li> <li>- Đại lý làm thủ tục hải quan thay mặt cho khách hàng.</li> </ul> |



|     |  |      |  |
|-----|--|------|--|
| 16. | Vận tải hành khách ven biển và viễn dương  | 5011 | Bổ sung cho các hoạt động:<br>- Vận tải hành khách ven biển và viễn dương, theo lịch trình hoặc không theo lịch trình;<br>- Hoạt động của tàu thuyền du lịch hoặc tham quan;<br>- Hoạt động của phà, tàu, xuồng taxi.<br>- Cho thuê tàu, thuyền có kèm thủy thủ đoàn cho vận tải ven biển và viễn dương (ví dụ đối với tàu đánh cá). |
| 17. | Kho bãi và lưu giữ hàng hóa  | 5210 | Bổ trợ cho hoạt động Đại lý Tàu biển và vận chuyển hàng hóa bằng tàu biển; Kinh doanh kho bãi, lưu giữ hàng hóa  |
| 18. | Hoạt động hỗ trợ giáo dục khác<br>Chi tiết: Tư vấn du học  | 8569 | Bổ sung thay thế cho mã ngành 8560 đã bị bãi bỏ  |
| 19. | Cung ứng nguồn nhân lực khác<br>(trừ cho thuê lại lao động)<br>Chi tiết: Cung ứng nguồn nhân lực khác trong nước;<br>Cung ứng nguồn nhân lực khác làm việc ở nước ngoài  | 7822 | Bổ sung thay thế cho mã ngành 7830 đã bị bãi bỏ  |
| 20. | Khách sạn và dịch vụ lưu trú tương tự<br>Chi tiết: Khách sạn (khách sạn phải đạt tiêu chuẩn sao và không hoạt động tại trụ sở)   | 5510 | Ngành, nghề kinh doanh bị thay đổi theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg   |
| 21. | Bán lẻ thiết bị công nghệ thông tin và truyền thông<br>Chi tiết: Bán lẻ các loại thẻ cào điện thoại; - Bán lẻ máy vi tính, thiết bị ngoại vi, phần mềm và thiết bị viễn thông; thiết bị nghe nhìn                        | 4740 | Bổ sung thay thế cho mã ngành 4799 đã bị bãi bỏ  |
| 22. | Hoạt động sáng tạo nghệ thuật khác<br>(không thực hiện các hiệu ứng cháy nổ và cam kết không sử dụng chất nổ, chất cháy, hóa chất làm đạo cụ, dụng cụ thực hiện các chương trình văn nghệ, sự kiện, phim ảnh tại trụ sở) | 9019 | Bổ sung thay thế cho mã ngành 9000 đã bị bãi bỏ  |
| 23. | Hoạt động biểu diễn nghệ thuật<br>(không thực hiện các hiệu ứng cháy nổ và cam kết không sử dụng chất nổ, chất cháy, hóa chất làm đạo cụ, dụng cụ thực hiện các chương trình văn nghệ, sự kiện, phim ảnh tại trụ sở)     | 9020 | Bổ sung thay thế cho mã ngành 9000 đã bị bãi bỏ  |



|     |  |      |   |
|-----|--|------|---|
| 24. | Hoạt động liên quan đến du lịch khác   | 7990 | Ngành, nghề kinh doanh bị thay đổi theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg                        |
| 25. | Cơ sở hạ tầng công nghệ thông tin, xử lý dữ liệu, lưu trữ và các hoạt động liên quan<br>Chi tiết: Dịch vụ xử lý dữ liệu và dịch vụ mạng xã hội   | 6310 | Bổ sung nhằm đáp ứng nhu cầu xử lý dữ liệu cá nhân phục vụ cho hoạt động kinh doanh lữ hành |
| 26. | Hoạt động công tìm kiếm web và các dịch vụ thông tin khác<br>Chi tiết: Dịch vụ thương mại điện tử; Đại lý cung cấp dịch vụ bưu chính viễn thông  | 6390 | Bổ sung thay thế cho mã ngành 6312 đã bị bãi bỏ   |
| 27. | Cung ứng lao động tạm thời   | 7821 | Bổ sung thay thế cho mã ngành 7820 đã bị bãi bỏ   |
| 28. | Bán lẻ thực phẩm   | 4722 | Ngành, nghề kinh doanh bị thay đổi theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg                        |
| 29. | Dịch vụ spa và xông hơi<br>Chi tiết: Dịch vụ tắm hơi, massage, tắm nắng, thẩm mỹ không dùng phẫu thuật (đánh mỡ bụng, làm thon thả thân hình...) (doanh nghiệp chỉ được kinh doanh kể từ khi có đủ điều kiện theo quy định của pháp luật và phải đảm bảo đáp ứng các điều kiện đó trong suốt quá trình hoạt động)  | 9623 | Bổ sung thay thế cho mã ngành 9610 đã bị bãi bỏ   |
| 30. | Bán lẻ đồ uống   | 4723 | Ngành, nghề kinh doanh bị thay đổi theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg                        |
| 31. | Dịch vụ trung gian cho hoạt động bất động sản (Trừ tư vấn pháp lý)   | 6821 | Bổ sung thay thế cho mã ngành 6820 đã bị bãi bỏ   |
| 32. | Hoạt động bất động sản khác trên cơ sở phí hoặc hợp đồng (trừ đầu giá)   | 6829 | Bổ sung thay thế cho mã ngành 6820 đã bị bãi bỏ   |
| 33. | Hoạt động vui chơi giải trí khác<br>Chi tiết: - Các hoạt động vui chơi và giải trí khác (trừ các công viên vui chơi và công viên theo chủ đề); - Hoạt động của các khu giải trí, bãi biển, bao gồm cho thuê các phương tiện như nhà tắm, tủ có khóa, ghế tựa, dù che.v.v...; - Hoạt động của các cơ sở vận tải giải trí, ví dụ như đi du thuyền; - Cho thuê các thiết bị thư giãn như là một phần của các phương tiện giải trí; - Hoạt động hội chợ và trưng bày các đồ giải trí mang tính chất giải trí tự nhiên; - Hoạt động của các sân nhảy (doanh nghiệp chỉ được kinh doanh kể từ khi có đủ điều kiện theo quy định của pháp luật và phải đảm bảo đáp ứng các điều kiện đó trong suốt quá trình hoạt động); - Hoạt động của các phòng hát karaoke (doanh nghiệp chỉ được kinh doanh kể từ khi có đủ điều kiện theo quy định của pháp | 9329 | Ngành, nghề kinh doanh bị thay đổi theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg                        |



|     |   |      |  |
|-----|---|------|--|
|     | luật và phải đảm bảo đáp ứng các điều kiện đó trong suốt quá trình hoạt động).  |      |  |
| 34. | Bán lẻ sách, báo, tạp chí, văn phòng phẩm   | 4761 | Ngành, nghề kinh doanh bị thay đổi theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg |
| 35. | Bán lẻ thiết bị, dụng cụ thể dục, thể thao (trừ súng đạn thể thao, vũ khí thô sơ)   | 4762 |  |
| 36. | Bán lẻ trò chơi, đồ chơi (không kinh doanh trò chơi có hại cho giáo dục nhân cách, sức khỏe trẻ em hoặc ảnh hưởng đến an ninh trật tự, an toàn xã hội)  | 4763 |  |
| 37. | Bán lẻ sản phẩm văn hóa, giải trí khác chưa phân vào đâu  | 4769 | Bổ sung thay thế cho mã ngành 4791 đã bị bãi bỏ                      |
| 38. | Bán lẻ hàng may mặc, giày, dép, hàng da và giả da   | 4771 | Ngành, nghề kinh doanh bị thay đổi theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg |
| 39. | Bán lẻ hàng hóa khác mới (trừ ô tô, mô tô, xe máy và các bộ phận phụ trợ)<br>Chi tiết: Bán lẻ thực phẩm chức năng, vitamin tổng hợp (trừ dược phẩm); - Bán lẻ hàng lưu niệm, hàng thủ công mỹ nghệ; - Bán lẻ các loại thẻ cào điện thoại; - Bán lẻ đồng hồ, kính mắt; máy ảnh và vật liệu ảnh, thức ăn cho động vật cảnh, đồ dùng cho thú nuôi, vật cảnh. | 4773 |  |
| 40. | Hoạt động dịch vụ trung gian bán lẻ (trừ bán lẻ bình gas, khí dầu mỏ hóa lỏng LPG, dầu nhớt cặn, vàng miếng, súng, đạn loại dùng đi săn hoặc thể thao và tiền kim khí; trừ bán lẻ hóa chất tại trụ sở)  | 4790 | Bổ sung thay thế cho mã ngành 4799 và 4791 đã bị bãi bỏ              |
| 41. | Bán lẻ thuốc, dụng cụ y tế, mỹ phẩm và vật phẩm vệ sinh   | 4772 | Ngành, nghề kinh doanh bị thay đổi theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg |
| 42. | Bán lẻ lương thực   | 4721 |  |
| 43. | Hoạt động phiên dịch  | 7430 | Bổ sung thay thế cho mã ngành 7490 đã bị bãi bỏ                      |
| 44. | Bán lẻ đồ điện gia dụng, giường, tủ, bàn, ghế và đồ nội thất tương tự, đèn và bộ đèn điện, đồ dùng gia đình khác chưa được phân vào đâu   | 4759 | Bổ sung thay thế cho mã ngành 4791 đã bị bãi bỏ                      |
| 45. | Bán lẻ vải, len, sợi, chỉ khâu và hàng dệt khác   | 4751 |  |
| 46. | Bán lẻ đồ ngũ kim, sơn, kính, vật liệu và thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng<br>Chi tiết: Bán lẻ thiết bị và dụng cụ làm vườn và thiết kế cảnh quan; Bán lẻ thiết bị vệ sinh.   | 4752 |  |
| 47. | Bán lẻ thảm, đệm, chăn, màn, rèm, vật liệu phủ tường và sàn   | 4753 |  |
| 48. | Hoạt động các trang mạng xã hội và hoạt động phân phối nội dung khác  | 6039 | Bổ sung thay thế cho mã ngành 6312 đã bị bãi bỏ                      |



## 2. Bỏ ngành, nghề kinh doanh

| STT | Tên ngành, nghề kinh doanh được bỏ khỏi danh sách đã đăng ký   | Mã ngành | Ghi chú  |
|-----|--|----------|--|
| 1.  | Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác chưa được phân vào đâu<br>Chi tiết: Dịch thuật  | 7490     | Ngành, nghề kinh doanh bị xóa theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg      |
| 2.  | Dịch vụ hỗ trợ giáo dục<br>Chi tiết: Tư vấn du học   | 8560     |  |
| 3.  | Cung ứng và quản lý nguồn lao động<br>Chi tiết: Cung ứng và quản lý nguồn lao động đi làm việc ở nước ngoài; Cung ứng và quản lý nguồn lao động trong nước   | 7830     |  |
| 4.  | Dịch vụ lưu trú ngắn ngày<br>Chi tiết: Khách sạn (khách sạn phải đạt tiêu chuẩn sao và không hoạt động tại trụ sở)   | 5510     | Ngành, nghề kinh doanh bị thay đổi theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg |
| 5.  | Bán lẻ máy vi tính, thiết bị ngoại vi, phần mềm và thiết bị viễn thông trong các cửa hàng chuyên doanh   | 4741     | Ngành, nghề kinh doanh bị xóa theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg      |
| 6.  | Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí (không thực hiện các hiệu ứng cháy nổ và cam kết không sử dụng chất nổ, chất cháy, hóa chất làm đạo cụ, dụng cụ thực hiện các chương trình văn nghệ, sự kiện, phim ảnh tại trụ sở)  | 9000     |  |
| 7.  | Dịch vụ đặt chỗ và các dịch vụ hỗ trợ liên quan đến quảng bá và tổ chức tua du lịch  | 7990     | Ngành, nghề kinh doanh bị thay đổi theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg |
| 8.  | Xử lý dữ liệu, cho thuê và các hoạt động liên quan<br>Chi tiết: Dịch vụ xử lý dữ liệu và dịch vụ mạng xã hội   | 6311     | Ngành, nghề kinh doanh bị xóa theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg      |
| 9.  | Cổng thông tin<br>Chi tiết: Dịch vụ thương mại điện tử   | 6312     |  |
| 10. | Cung ứng lao động tạm thời   | 7820     |  |
| 11. | Bán lẻ thực phẩm trong các cửa hàng chuyên doanh<br>(trừ thực hiện theo Quyết định 64/2009/QĐ-UBND ngày 31/07/2009 của UBND Tp. Hồ Chí Minh và Quyết định 79/2009/QĐ-UBND ngày 17/10/2009 của UBND Tp. Hồ Chí Minh về phê duyệt Quy hoạch nông sản trên địa bàn Tp. Hồ Chí Minh) | 4722     | Ngành, nghề kinh doanh bị thay đổi theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg |
| 12. | Dịch vụ tắm hơi, massage và các dịch vụ tăng cường sức khỏe tương tự (trừ hoạt động thể thao)  | 9610     |  |



|     |  |      |  |
|-----|--|------|--|
|     | Chi tiết: Dịch vụ tắm hơi, massage, tắm nắng, thẩm mỹ không dùng phẫu thuật (đánh mỡ bụng, làm thon thả thân hình...) (doanh nghiệp chỉ được kinh doanh kể từ khi có đủ điều kiện theo quy định của pháp luật và phải đảm bảo đáp ứng các điều kiện đó trong suốt quá trình hoạt động)   |      |  |
| 13. | Dịch vụ thông tin khác chưa được phân vào đâu<br>Chi tiết: Đại lý cung cấp dịch vụ bưu chính viễn thông  | 6399 | Ngành, nghề kinh doanh bị xóa theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg      |
| 14. | Bán lẻ đồ uống trong các cửa hàng chuyên doanh   | 4723 | Ngành, nghề kinh doanh bị thay đổi theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg |
| 15. | Tư vấn, môi giới, đấu giá bất động sản, đấu giá quyền sử dụng đất<br>(Trừ tư vấn pháp lý)  | 6820 |  |
| 16. | Hoạt động vui chơi giải trí khác chưa được phân vào đâu<br>Chi tiết: - Các hoạt động vui chơi và giải trí khác (trừ các công viên vui chơi và công viên theo chủ đề); - Hoạt động của các khu giải trí, bãi biển, bao gồm cho thuê các phương tiện như nhà tắm, tủ có khoá, ghế tựa, dù che.v.v...; - Hoạt động của các cơ sở vận tải giải trí, ví dụ như đi du thuyền; - Cho thuê các thiết bị thư giãn như là một phần của các phương tiện giải trí; - Hoạt động hội chợ và trưng bày các đồ giải trí mang tính chất giải trí tự nhiên; - Hoạt động của các sân nhảy (doanh nghiệp chỉ được kinh doanh kể từ khi có đủ điều kiện theo quy định của pháp luật và phải đảm bảo đáp ứng các điều kiện đó trong suốt quá trình hoạt động); - Hoạt động của các phòng hát karaoke (doanh nghiệp chỉ được kinh doanh kể từ khi có đủ điều kiện theo quy định của pháp luật và phải đảm bảo đáp ứng các điều kiện đó trong suốt quá trình hoạt động). | 9329 |  |
| 17. | Bán lẻ sách, báo, tạp chí văn phòng phẩm trong các cửa hàng chuyên doanh   | 4761 |  |
| 18. | Bán lẻ băng đĩa âm thanh, hình ảnh (kể cả băng, đĩa trắng) trong các cửa hàng chuyên doanh   | 4762 | Ngành, nghề kinh doanh bị thay đổi theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg |
| 19. | Bán lẻ thiết bị, dụng cụ thể dục, thể thao trong các cửa hàng chuyên doanh   | 4763 |  |
| 20. | Bán lẻ trò chơi, đồ chơi trong các cửa hàng chuyên doanh   | 4764 | Ngành, nghề kinh doanh bị xóa theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg      |
| 21. | Bán lẻ hàng may mặc, giày dép, hàng da và giả da trong các cửa hàng chuyên doanh   | 4771 |  |



|     |   |      |  |
|-----|---|------|--|
| 22. | Bán lẻ hàng hóa khác mới trong các cửa hàng chuyên doanh  | 4773 | Ngành, nghề kinh doanh bị thay đổi theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg |
| 23. | <p>Bán lẻ hình thức khác chưa được phân vào đâu</p> <p>- Bán lẻ lương thực, thực phẩm, sữa, sản phẩm từ sữa và trứng, bột ăn dặm, bột ngũ cốc, thực phẩm chức năng, vitamin tổng hợp (trừ dược phẩm); các loại đồ uống nhẹ, có chất ngọt, có hoặc không có ga; nước khoáng thiên nhiên hoặc nước tinh khiết đóng chai khác; rượu vang và bia có chứa cồn ở nồng độ thấp hoặc không chứa cồn - Bán lẻ dụng cụ y tế (bông, gạc, dụng cụ cứu thương, kim tiêm...), mỹ phẩm và vật phẩm vệ sinh; máy và thiết bị y tế sử dụng trong gia đình: máy đo huyết áp, máy trợ thính..... - Bán lẻ hàng lưu niệm; đồ điện gia dụng; giường, tủ, bàn ghế và đồ nội thất tương tự, đèn và bộ đèn điện; - Bán lẻ các loại thẻ cào điện thoại; - Bán lẻ máy vi tính, thiết bị ngoại vi, phần mềm và thiết bị viễn thông; thiết bị nghe nhìn; văn phòng phẩm; trò chơi, đồ chơi (không kinh doanh trò chơi có hại cho giáo dục nhân cách, sức khỏe trẻ em hoặc ảnh hưởng đến an ninh trật tự, an toàn xã hội) - Bán lẻ đồng hồ, kính mắt; máy ảnh và vật liệu ảnh, thức ăn cho động vật cảnh; - Bán lẻ dụng cụ và đồ dùng nhà bếp; dụng cụ và đồ dùng làm vườn; đồ dùng cho nhà tắm và phòng giặt, xe nôi, xe đẩy, ghế ăn trẻ em, bình sữa, phụ kiện chăm sóc em bé; đồ dùng cho thú nuôi, vật cảnh.</p> <p>- Bán lẻ thảm, đệm, chăn, màn, rèm, vật liệu phủ tường và sàn, hàng may mặc, giày dép, cặp, túi, ví, hàng da và giả da khác - Bán lẻ thiết bị, dụng cụ thể dục, thể thao (trừ súng đạn thể thao, vũ khí thô sơ) - Bán lẻ mỹ phẩm và vật phẩm vệ sinh, hàng gốm sứ, thủy tinh, quần áo, giày dép, đồ dùng gia đình (trừ sách, báo, tạp chí, băng đĩa, dược phẩm, vàng, bạc, đá quý) - Bán lẻ vải, len, sợi, chỉ khâu và hàng dệt khác, văn phòng phẩm, hàng may mặc, giày dép, hàng da và giả da, quần áo, đồ phụ trợ hàng may mặc; (Thực hiện theo Quyết định số 64/2009/QĐ-UBND ngày 31/07/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định 79/2009/QĐ-UBND ngày 17/10/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về phê duyệt quy hoạch nông sản, thực phẩm trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh).</p> | 4799 | Ngành, nghề kinh doanh bị xóa theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg      |



|     |   |      |  |
|-----|---|------|--|
| 24. | <p>Bán lẻ theo yêu cầu đặt hàng qua bưu điện hoặc internet</p> <p>- Bán lẻ lương thực, thực phẩm, sữa, sản phẩm từ sữa và trứng, bột ăn dặm, bột ngũ cốc, thực phẩm chức năng, vitamin tổng hợp (trừ dược phẩm); các loại đồ uống nhẹ, có chất ngọt, có hoặc không có ga; nước khoáng thiên nhiên hoặc nước tinh khiết đóng chai khác; rượu vang và bia có chứa cồn ở nồng độ thấp hoặc không chứa cồn - Bán lẻ dụng cụ y tế (bông, gạc, dụng cụ cứu thương, kim tiêm...), mỹ phẩm và vật phẩm vệ sinh; máy và thiết bị y tế sử dụng trong gia đình: máy đo huyết áp, máy trợ thính..... - Bán lẻ hàng lưu niệm; đồ điện gia dụng; giường, tủ, bàn ghế và đồ nội thất tương tự, đèn và bộ đèn điện; - Bán lẻ các loại thẻ cào điện thoại; - Bán lẻ máy vi tính, thiết bị ngoại vi, phần mềm và thiết bị viễn thông; thiết bị nghe nhìn; văn phòng phẩm; trò chơi, đồ chơi (không kinh doanh trò chơi có hại cho giáo dục nhân cách, sức khỏe trẻ em hoặc ảnh hưởng đến an ninh trật tự, an toàn xã hội) - Bán lẻ đồng hồ, kính mắt; máy ảnh và vật liệu ảnh, thức ăn cho động vật cảnh; - Bán lẻ dụng cụ và đồ dùng nhà bếp; dụng cụ và đồ dùng làm vườn; đồ dùng cho nhà tắm và phòng giặt, xe nôi, xe đẩy, ghế ăn trẻ em, bình sữa, phụ kiện chăm sóc em bé; đồ dùng cho thú nuôi, vật cảnh. - Bán lẻ thảm, đệm, chăn, màn, rèm, vật liệu phủ tường và sàn, hàng may mặc, giày dép, cặp, túi, ví, hàng da và giả da khác - Bán lẻ thiết bị, dụng cụ thể dục, thể thao (trừ súng đạn thể thao, vũ khí thô sơ) - Bán lẻ mỹ phẩm và vật phẩm vệ sinh, hàng gốm sứ, thủy tinh, quần áo, giày dép, đồ dùng gia đình (trừ sách, báo, tạp chí, băng đĩa, dược phẩm, vàng, bạc, đá quý) - Bán lẻ vải, len, sợi, chỉ khâu và hàng dệt khác, văn phòng phẩm, hàng may mặc, giày dép, hàng da và giả da, quần áo, đồ phụ trợ hàng may mặc; (Thực hiện theo Quyết định số 64/2009/QĐ-UBND ngày 31/07/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định 79/2009/QĐ-UBND ngày 17/10/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về phê duyệt quy hoạch nông sản, thực phẩm trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh).</p> | 4791 |  |
| 25. | Bán lẻ thuốc, dụng cụ y tế, mỹ phẩm và vật phẩm vệ sinh trong các cửa hàng chuyên doanh   | 4772 | Ngành, nghề kinh doanh bị thay đổi theo Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg |



|     |  |      |  |
|-----|--|------|--|
| 26. | Bán lẻ lương thực trong các cửa hàng chuyên doanh<br>(Thực hiện theo Quyết định số 64/2009/QĐ-UBND ngày 31/07/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định 79/2009/QĐ-UBND ngày 17/10/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về phê duyệt quy hoạch nông sản, thực phẩm trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh). | 4721 |  |
|-----|--|------|--|

**3. Sửa đổi chi tiết ngành nghề kinh doanh sau:**

| STT | Tên ngành, nghề kinh doanh được bỏ khỏi danh sách đã đăng ký   | Mã ngành | Lý do   |
|-----|--|----------|---|
| 27. | Vận tải hàng hóa bằng đường bộ<br>Chi tiết: Vận tải hàng hóa thông thường; Vận tải hàng hóa thông thường khác; Hoạt động chuyên chở đặc (trừ hóa lỏng khí để vận chuyển) | 4933     | Sửa đổi chi tiết ngành nghề phù hợp với mã ngành nghề |



# TỜ TRÌNH

*Về việc sửa đổi, bổ sung Điều lệ tổ chức và hoạt động của  
Công ty Cổ phần Du lịch Vietravel*

## **KÍNH GỬI: ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG CÔNG TY VIETRAVEL**

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp hiện hành;
- Căn cứ quá trình triển khai Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty Cổ phần Du lịch Vietravel;
- Căn cứ Biên bản và Nghị quyết họp Hội đồng quản trị v/v thống nhất các nội dung Điều lệ cần đưa ra sửa đổi, bổ sung tại Đại hội cổ đông thường niên năm 2026;
- Để đáp ứng yêu cầu quản trị, điều hành tại Công ty trong thời gian sắp tới;

**Hội đồng quản trị kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét và thông qua các nội dung sau:**

1. Thông qua các nội dung sửa đổi, bổ sung Điều lệ Công ty, nội dung chi tiết theo Bảng giải trình đính kèm Tờ trình này.
2. Giao Hội đồng quản trị triển khai việc sửa đổi, bổ sung Điều lệ Công ty theo nội dung được Đại hội đồng cổ đông thông qua.

Kính trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 thông qua toàn bộ nội dung sửa đổi, bổ sung Điều lệ như trình bày tại Tờ trình và Bảng giải trình đính kèm.

**Kính trình!**



# BẢNG GIẢI TRÌNH SỬA ĐỔI, BỔ SUNG MỘT SỐ QUY ĐỊNH CỦA ĐIỀU LỆ CÔNG TY

(Đính kèm Tờ trình số.....ngày.....của Hội đồng quản trị)

| STT | ĐIỀU KHOẢN                                   | NỘI DUNG CŨ  | NỘI DUNG CHỈNH SỬA   | LÝ DO  |
|-----|--|--|--|--|
| 1   | <b>Điều 1. Giải thích thuật ngữ</b>          | 1.27. “Người điều hành doanh nghiệp” là Tổng Giám đốc, Phó Tổng Giám đốc, Giám đốc Ban Tài chính kế toán, Kế toán trưởng và những người điều hành khác theo quy định của Điều lệ Công ty.  | 1.27. Người điều hành doanh nghiệp” là Tổng Giám đốc, Phó Tổng Giám đốc, Giám đốc Ban Tài chính kế toán, Kế toán trưởng và những người điều hành khác theo <b>quyết định của Hội đồng quản trị</b> .   | <i>Quy định cụ thể việc xác định “những người điều hành khác” sẽ do HĐQT quyết định.</i>   |
| 2   | <b>Điều 3. Người Đại diện theo pháp luật</b> | <del>Công ty có 02 Người đại diện theo pháp luật.</del><br><del>1. Thành phần và phân định trách nhiệm của từng Người đại diện theo pháp luật được quy định như sau:</del><br><del>a) Người đại diện theo pháp luật thứ nhất: Chủ tịch Hội đồng quản trị</del><br><del>b) Người đại diện theo pháp luật thứ hai: Tổng Giám đốc</del> | 1. Công ty có <b>01</b> Người đại diện theo pháp luật. <b>Chủ tịch Hội đồng quản trị là người đại diện theo pháp luật của Công ty.</b><br><br>2. Người đại diện theo pháp luật đại diện cho Công ty trước bên thứ ba để thực hiện các quyền và nghĩa vụ phát sinh từ giao dịch của Công ty và các quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của pháp luật và Điều lệ này, bao gồm nhưng không giới hạn các nội dung sau:<br><br>a. Đại diện Công ty Cổ Phần Du lịch Vietravel để mở tài khoản tại các Ngân hàng, Tổ chức tín dụng trong và ngoài nước, thay mặt Công ty thực hiện các giao dịch tại các ngân hàng và tổ chức tín dụng.<br><br>b. Đại diện Công ty trong quan hệ với cơ quan nhà nước, tổ chức, cá nhân trong và ngoài nước; | <i>Điều chỉnh số lượng Người đại diện theo pháp luật theo Tờ trình số.....ngày..... của HĐQT. Đồng thời quy định rõ về thẩm quyền của Người đại diện, phù hợp với Điều 12 Luật Doanh nghiệp hiện hành.</i> |



|  |  |  |   |  |
|--|--|--|---|--|
|  |  |  | <p>c. Đại diện cho Công ty với tư cách người yêu cầu giải quyết việc dân sự, nguyên đơn, bị đơn, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trước Trọng tài, Tòa án và trong các quan hệ tố tụng khác.</p> <p>d. Nhân danh Công ty ký kết hợp đồng, giao dịch, văn bản, chứng từ trong tất cả các lĩnh vực hoạt động của Công ty, phát sinh giữa Công ty và các cá nhân, tổ chức, cơ quan nhà nước.</p> <p>e. Các quyền, nghĩa vụ khác theo quy định của pháp luật và Điều lệ, Quy định Công ty.</p> <p>3. Người đại diện theo pháp luật được <b>ủy quyền lại</b> cho người khác thực hiện một hoặc một số công việc của mình theo quy định của pháp luật và quy định nội bộ của Công ty.</p> <p>4. Người đại diện theo pháp luật có trách nhiệm:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Thực hiện các quyền và nghĩa vụ được giao một cách trung thực, cẩn trọng, tốt nhất nhằm bảo đảm lợi ích hợp pháp của Công ty; tuân thủ theo đúng quy định của pháp luật, Điều lệ, quy định Công ty và các nghị quyết, quyết định của Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị.</li> <li>- Trung thành với lợi ích của Công ty, không sử dụng thông tin, bí quyết, cơ hội kinh doanh của Công ty, không lạm dụng địa vị, chức vụ và sử dụng tài sản</li> </ul> |  |
|--|--|--|---|--|



|   |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|
|   |  |  | <p>của Công ty để tư lợi và phục vụ lợi ích của tổ chức, cá nhân khác.</p> <p>- Chịu trách nhiệm cá nhân theo quy định của pháp luật đối với thiệt hại cho doanh nghiệp do vi phạm các trách nhiệm nêu trên.</p> <p>5. Công ty phải bảo đảm luôn có ít nhất một Người đại diện theo pháp luật cư trú tại Việt Nam. Trường hợp Người đại diện theo pháp luật xuất cảnh khỏi Việt Nam thì phải ủy quyền bằng văn bản cho Tổng Giám đốc hoặc cá nhân khác cư trú tại Việt Nam thực hiện quyền và nghĩa vụ của mình theo quy định của pháp luật. Người đại diện theo pháp luật vẫn chịu trách nhiệm về việc thực hiện quyền và nghĩa vụ đã ủy quyền.</p> <p>6. Trường hợp Công ty chỉ có một Người đại diện theo pháp luật mà người này vắng mặt tại Việt Nam quá 30 ngày mà không ủy quyền hoặc thuộc các trường hợp không thể thực hiện quyền và nghĩa vụ theo quy định của pháp luật, Hội đồng quản trị có trách nhiệm cử người khác làm Người đại diện theo pháp luật của Công ty theo quy định.</p> |  |
| 3 | <b>Điều 4. Mục tiêu hoạt động và ngành nghề kinh doanh của Công ty</b> | Nội dung thay đổi ngành nghề căn cứ theo Tờ trình số..... ngày.....của Hội đồng quản trị v/v thay đổi Ngành nghề kinh doanh của Công ty. | <p>- Cập nhật lại toàn bộ ngành nghề kinh doanh của Công ty theo Quyết định 36/2025/QĐ-TTg về Hệ thống ngành kinh tế Việt Nam, hiệu lực 15/11/2025.</p> <p>- Đồng thời, bổ sung một số ngành nghề mới.</p>   |  |



|   |                                    |   |   |  |
|---|------------------------------------|---|---|--|
| 4 | <b>Điều 7. Chứng nhận cổ phiếu</b> | <p>5. Nếu một chứng chỉ cổ phiếu ghi danh bị hỏng hoặc bị tẩy xóa hoặc bị đánh mất, mất cấp hoặc bị tiêu hủy thì một chứng chỉ cổ phiếu mới ghi nhận số cổ phần tương ứng sẽ được cấp cho người nắm giữ theo yêu cầu của người đó với điều kiện là phải gửi cho Công ty chứng chỉ cũ hoặc phải tuân thủ các điều kiện để chứng minh và bồi thường (trong trường hợp chứng chỉ cũ bị đánh mất, mất cấp hoặc bị tiêu hủy) và thanh toán các chi phí cho Công ty theo quyết định của Hội đồng quản trị.</p> <p>Người sở hữu chứng chỉ cổ phiếu vô danh phải chịu trách nhiệm độc lập về việc bảo quản chứng chỉ và Công ty sẽ không chịu trách nhiệm trong bất kỳ trường hợp nào mà những chứng chỉ này bị mất cấp hoặc sử dụng với mục đích lừa đảo.</p> <p>Bỏ các cụm từ “ghi danh” trong toàn bộ cụm từ “Cổ phiếu ghi danh” hoặc “Cổ phần ghi danh”</p> | <p>5. Trường hợp cổ phiếu bị mất, bị hư hỏng hoặc bị hủy hoại dưới hình thức khác thì cổ đông được công ty cấp lại cổ phiếu theo đề nghị của cổ đông đó. Đề nghị của cổ đông phải bao gồm các nội dung sau đây:</p> <p>a) Thông tin về cổ phiếu đã bị mất, bị hư hỏng hoặc bị hủy hoại dưới hình thức khác;</p> <p>b) Cam kết chịu trách nhiệm về những tranh chấp, thiệt hại phát sinh từ việc cấp lại cổ phiếu mới.</p> <p>Cổ đông phải nộp lại bản gốc chứng chỉ cũ, chứng chỉ bị hư hỏng hoặc cung cấp tài liệu chứng minh (trong trường hợp chứng chỉ cũ bị đánh mất, mất cấp hoặc bị tiêu hủy).</p> | <p>Sửa lại nội dung theo khoản 3 Điều 121 Luật Doanh nghiệp để thủ tục cấp lại chứng chỉ cổ phiếu thêm rõ ràng và chặt chẽ.</p> <p>Bỏ quy định đối với Cổ phiếu vô danh quy định tại Quyết định 529/1997/TC-QĐ-TCDN về việc lưu hành tờ cổ phiếu vì hiện tại quy định này không còn phù hợp.</p> <p>Vì không còn tồn tại khái niệm « Cổ phiếu vô danh » nên không cần quy định rõ về « Cổ phiếu/Cổ phần ghi danh »</p> |
|---|------------------------------------|---|---|--|



|   |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|
| 5 | <p><b>Điều 12. Quyền hạn của Cổ đông Công ty</b></p> <p>3. Cổ đông hoặc nhóm cổ đông sở hữu từ 05% tổng số cổ phần phổ thông trở lên có các quyền sau:</p> | <p>c. Yêu cầu Hội đồng quản trị, Ủy Ban Kiểm toán Công ty kiểm tra từng vấn đề cụ thể liên quan đến quản lý, điều hành hoạt động của Công ty khi xét thấy cần thiết. Yêu cầu phải bằng văn bản và phải bao gồm các nội dung sau đây: họ, tên, địa chỉ liên lạc, quốc tịch, số giấy tờ pháp lý của cá nhân đối với cổ đông là cá nhân; tên, mã số doanh nghiệp hoặc số giấy tờ pháp lý của tổ chức, địa chỉ trụ sở chính đối với cổ đông là tổ chức; số lượng cổ phần và thời điểm đăng ký cổ phần của từng cổ đông, tổng số cổ phần của cả nhóm cổ đông và tỷ lệ sở hữu trong tổng số cổ phần của Công ty; vấn đề cần kiểm tra, mục đích kiểm tra;</p> | <p>c. Yêu cầu Hội đồng quản trị kiểm tra từng vấn đề cụ thể liên quan đến quản lý, điều hành hoạt động của Công ty khi xét thấy cần thiết. Yêu cầu phải bằng văn bản và phải bao gồm các nội dung sau đây: họ, tên, địa chỉ liên lạc, quốc tịch, số giấy tờ pháp lý của cá nhân đối với cổ đông là cá nhân; tên, mã số doanh nghiệp hoặc số giấy tờ pháp lý của tổ chức, địa chỉ trụ sở chính đối với cổ đông là tổ chức; số lượng cổ phần và thời điểm đăng ký cổ phần của từng cổ đông, tổng số cổ phần của cả nhóm cổ đông và tỷ lệ sở hữu trong tổng số cổ phần của Công ty; vấn đề cần kiểm tra, mục đích kiểm tra;</p> <p><b>Trong trường hợp này, việc kiểm tra do Ủy ban kiểm toán trực tiếp thực hiện và báo cáo Hội đồng quản trị.</b></p> | <p><i>Sửa đổi nhằm làm rõ thẩm quyền, đầu mối tiếp nhận yêu cầu kiểm tra của cổ đông thuộc Hội đồng quản trị; đồng thời giao cho Ủy ban kiểm toán trực tiếp tiến hành kiểm tra và báo cáo Hội đồng quản trị.</i></p> |
| 6 | <p><b>Điều 14. Đại hội đồng cổ đông</b></p>  | <p><del>4.3. Trong trường hợp này, cổ đông hoặc nhóm cổ đông triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông có thể đề nghị Cơ quan đăng ký kinh doanh giám sát trình tự, thủ tục triệu tập, tiến hành họp và ra quyết định của Đại hội đồng cổ đông.</del></p>   | <p>Bỏ nội dung này</p>   | <p><i>Lược bỏ nội dung này vì không còn phù hợp với LDN 2020, sửa đổi bổ sung 2025.</i></p>  |
| 7 | <p><b>Điều 15. Quyền và nhiệm vụ của Đại hội cổ đông</b></p> <p><b><i>Đại hội đồng cổ đông thảo luận và thông qua các vấn đề sau:</i></b></p>              | <p>Chưa có</p>   | <p><b>1. Thông qua định hướng phát triển của Công ty;</b></p>  | <p><i>Ghi nhận đầy đủ thẩm quyền của ĐHĐCĐ theo quy định của Luật Doanh nghiệp hiện hành.</i></p>  |



|    |  |   |  |   |
|----|--|---|--|---|
| 8  | <b>Điều 22. Thẩm quyền và thể thức lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua quyết định của Đại hội đồng cổ đông</b>  | 1. Hội đồng quản trị có quyền lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua quyết định của Đại hội đồng cổ đông bất cứ lúc nào nếu xét thấy cần thiết vì lợi ích của Công ty   | 1. Hội đồng quản trị có quyền lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua quyết định của Đại hội đồng cổ đông bất cứ lúc nào nếu xét thấy cần thiết vì lợi ích của Công ty, <b>kể cả các vấn đề quy định tại khoản 2 Điều 147 của Luật Doanh nghiệp.</b>  | <i>Bổ sung thêm quy định khẳng định thêm v/v Công ty có thể tổ chức lấy ý kiến ĐHĐCĐ bằng văn bản để thông qua tất cả các vấn đề thuộc thẩm quyền của ĐHĐCĐ.</i>  |
| 9  | <b>Điều 26. Thành phần và nhiệm kỳ của thành viên Hội đồng quản trị</b>  | 1. Nhiệm kỳ của thành viên Hội đồng quản trị không quá 05 năm và có thể được bầu lại với số nhiệm kỳ không hạn chế.   | 1. Nhiệm kỳ của thành viên Hội đồng quản trị không quá 05 năm và có thể được bầu lại với số nhiệm kỳ không hạn chế. <b>Nhiệm kỳ của thành viên Hội đồng quản trị được bầu bổ sung hoặc thay thế là thời hạn còn lại của nhiệm kỳ Hội đồng quản trị.</b>  | <i>Bổ sung quy định phù hợp với thực tiễn quản trị của Công ty.</i>   |
| 10 | <b>Điều 27. Quyền hạn và nghĩa vụ của Hội đồng quản trị</b><br><i>2. Quyền và nghĩa vụ của Hội đồng quản trị do luật pháp, Điều lệ Công ty và Đại hội đồng cổ đông quy định. Cụ thể, Hội đồng quản trị có những quyền hạn và nghĩa vụ sau:</i> | 2.6. Thông qua hợp đồng mua, bán, vay, cho vay và hợp đồng, giao dịch khác có giá trị từ 10% tổng giá trị tài sản trở lên được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất của Công ty, trừ các hợp đồng, giao dịch thuộc thẩm quyền quyết định của Đại hội đồng cổ đông theo quy định tại <del>khoản 12, 14 và 15 Điều 15 Điều lệ này;</del><br>2.7. Quyết định đầu tư hoặc bán tài sản có giá trị dưới 50% tổng giá trị tài sản được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất của Công ty; | 2.6. Thông qua hợp đồng mua, bán, vay, cho vay và hợp đồng, giao dịch khác có giá trị từ 10% tổng giá trị tài sản trở lên được ghi trong báo cáo tài chính <b>đã được kiểm toán hoặc soát xét</b> gần nhất của Công ty, trừ các hợp đồng, giao dịch thuộc thẩm quyền của Đại hội đồng cổ đông theo quy định <b>tại khoản 13, khoản 15, khoản 16 Điều 15 Điều lệ này.</b><br>2.7. Quyết định đầu tư có giá trị dưới 50% tổng giá trị tài sản được ghi trong báo cáo tài chính đã được kiểm toán hoặc soát xét gần nhất. | <i>Do có sự cơ cấu về khoản mục trong Điều 15 Điều lệ, nên điều chỉnh lại điều khoản viện dẫn.</i><br><br><i>Không quy định nội dung đối với giao dịch « bán tài sản » vì đã được đề cập tại khoản 2.7 Điều 27 Điều lệ.</i> |



|    |  |  |  |   |
|----|--|--|--|---|
|    |  | 2.14. Quyết định cơ cấu tổ chức; Quyết định thành lập công ty con, chi nhánh, văn phòng đại diện và việc góp vốn, mua cổ phần của doanh nghiệp khác;   | 2.14. Quyết định cơ cấu tổ chức; Quyết định thành lập, <b>thay đổi, giải thể/chấm dứt hoạt động, tạm ngừng kinh doanh</b> công ty con, chi nhánh, văn phòng đại diện và việc góp vốn, mua, <b>bán</b> cổ phần của doanh nghiệp khác;                 | <i>Bổ sung từ ngữ để làm rõ, đầy đủ trường hợp HĐQT có thẩm quyền quyết định, phù hợp với thực tiễn quản trị Công ty.</i>                               |
|    |  | Chưa có  | 2.20. Hội đồng quản trị có quyền xem xét/quyết định bất kỳ giao dịch nào thuộc thẩm quyền của Chủ tịch HĐQT và Tổng giám đốc nếu xét thấy cần thiết vì lợi ích Công ty.  | <i>Bổ sung nhằm tăng cường công tác quản trị của Hội đồng quản trị Công ty.</i>   |
| 11 | <b>Điều 29. Chủ tịch Hội đồng quản trị</b>   | 2.8. Quyết định hợp đồng mua, bán tài sản, vay, cho vay và hợp đồng, giao dịch khác có giá trị dưới 10% tổng giá trị tài sản được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất của Công ty, trừ các giao dịch thuộc thẩm quyền quyết định của Hội đồng quản trị Công ty. | <b>2.8.</b> Quyết định hợp đồng mua, bán, vay, cho vay và giao dịch khác có giá trị dưới 10% tổng giá trị tài sản được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất của Công ty, trừ các giao dịch thuộc thẩm quyền quyết định của Hội đồng quản trị Công ty | <i>Bỏ câu chữ để đảm bảo đúng nghĩa của giao dịch « bán »</i>   |
| 12 | <b>Điều 30. Cuộc họp của Hội đồng quản trị và các Ủy ban của Hội đồng quản trị</b><br>3. Chủ tịch Hội đồng quản trị phải triệu tập họp Hội đồng quản trị | 3.1. Tổng Giám đốc hoặc ít nhất năm (05) người điều hành khác;   | 3.1. Tổng Giám đốc hoặc ít nhất năm (05) người <b>quản lý</b> khác;  | <i>Điều chỉnh theo quy định của Luật Doanh nghiệp hiện hành.</i>  |
| 13 | <b>Điều 30. Cuộc họp của Hội đồng quản trị và các Ủy ban của Hội đồng quản trị</b><br>17. Các Ủy ban của Hội đồng quản trị                               | - Hội đồng quản trị có thể ủy quyền cho các Ủy ban này được quyền hành động và chỉ đạo thực hiện các Nghị quyết của Hội đồng quản trị. Thành viên của Ủy ban có thể gồm một hoặc   | - Hội đồng quản trị có thể ủy quyền cho các Ủy ban này được quyền hành động và chỉ đạo, <b>điều phối cấp cao đối với các vấn đề chiến lược để triển khai</b> thực hiện Nghị quyết của Hội đồng quản trị. Thành viên của Ủy ban có thể gồm            | <i>Bổ sung thêm chức năng, quyền của Ủy ban trực thuộc HĐQT, phù hợp với thực tiễn, yêu cầu quản trị của Công ty, trong phạm vi pháp luật cho phép.</i> |



|  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|---|
|  |  | <p>nhiều thành viên của Hội đồng quản trị và một hoặc nhiều thành viên bên ngoài theo quyết định của Hội đồng quản trị. Trong quá trình thực hiện quyền hạn được ủy thác, các Ủy ban có thể thành lập các Tổ giúp việc nếu xét thấy cần thiết và phải tuân thủ các quy định mà Hội đồng quản trị đề ra. Các quy định này có thể điều chỉnh hoặc cho phép kết nạp thêm những người không phải là thành viên Hội đồng quản trị vào các Ủy ban nêu trên và cho phép người đó được quyền biểu quyết với tư cách thành viên của các Ủy ban nhưng (i) phải đảm bảo số lượng thành viên bên ngoài phải dưới năm mươi phần trăm (50%) tổng số thành viên của các Ủy ban và (ii) nghị quyết của các Ủy ban chỉ có hiệu lực khi các thành viên tham dự và biểu quyết tại phiên họp có hơn năm mươi phần trăm (50%) thành viên Hội đồng quản trị của các Ủy ban đó.</p> | <p>một hoặc nhiều thành viên của Hội đồng quản trị và một hoặc nhiều thành viên bên ngoài theo quyết định của Hội đồng quản trị. Trong quá trình thực hiện quyền hạn được ủy thác, các Ủy ban có thể thành lập các Tổ giúp việc nếu xét thấy cần thiết và phải tuân thủ các quy định mà Hội đồng quản trị đề ra.</p> | <p><i>Các nội dung lược bỏ sẽ căn cứ theo Quyết định cụ thể của HĐQT khi thành lập Ủy ban, phù hợp với thực tiễn, yêu cầu quản trị theo từng thời điểm.</i></p> |
|--|--|--|--|---|



|    |  |   |   |   |
|----|--|---|---|---|
| 14 | <p><b>Điều 36. Bổ nhiệm, miễn nhiệm, nhiệm vụ và quyền hạn của Tổng Giám đốc</b></p> <p>3. Tổng Giám đốc có các quyền và nghĩa vụ sau:</p> | <p>1.1. Thực hiện các nghị quyết của Hội đồng quản trị và Đại hội đồng cổ đông, kế hoạch kinh doanh và kế hoạch đầu tư của Công ty đã được Hội đồng quản trị và Đại hội đồng cổ đông thông qua;</p> <p>1.2. Quyết định các vấn đề mà không cần phải có quyết định của Hội đồng quản trị, bao gồm tổ chức và điều hành hoạt động kinh doanh hàng ngày của Công ty theo những thông lệ quản lý tốt nhất. Trong đó, được quyền ký các Hợp đồng, giao dịch kinh doanh hàng ngày không giới hạn giá trị giao dịch;</p> | <p>1.1. <b>Tổ chức</b> thực hiện các nghị quyết của Hội đồng quản trị và Đại hội đồng cổ đông. <b>Trình</b> kế hoạch kinh doanh - <b>tài chính tháng/quý/năm</b> và thực hiện theo Kế hoạch đã được Hội đồng quản trị phê duyệt.</p> <p><b>1.2. Quyết định các vấn đề liên quan đến công việc kinh doanh hàng ngày của công ty</b> theo đúng quy định pháp luật, Điều lệ Công ty, hợp đồng lao động đã ký với Công ty và Nghị quyết, quyết định Hội đồng quản trị.</p> <p><b>1.3. Ký các hồ sơ, văn bản, hợp đồng, giao dịch, chứng từ theo ủy quyền của Hội đồng quản trị, Chủ tịch Hội đồng quản trị.</b></p> | <p><i>Chuyển từ nội dung tại Điều 3 Điều lệ (sửa đổi lần thứ 19) quy định về quyền, nghĩa vụ đối với chức danh TGD.</i></p> <p><i>Cập nhật lại từ ngữ theo điểm a khoản 3 Điều 162 Luật Doanh Nghiệp và thực tiễn hoạt động của Công ty hiện nay</i></p> <p><i>Bổ sung cơ sở thực hiện quyền ký kết văn bản của TGD, do đã điều chỉnh số lượng Người đại diện theo Pháp luật còn 01 Người là Chủ tịch HĐQT.</i></p> |
|    |  | Chưa có   | <p>1.7. Trình kế hoạch về nhân sự của Công ty. Trong đó việc hoạch định số lượng nhân sự trong Công ty theo nguyên tắc sau: (i) Số lượng và chất lượng nhân sự giữ chức danh quản lý phải phù hợp với yêu cầu của công việc cần quản lý; (ii) Đạo đức người giữ chức danh quản lý phải minh bạch, liêm khiết và miễn cưỡng với công việc; (iii) Người giữ chức danh quản lý phải chịu trách nhiệm đối với toàn bộ hoạt động, kết quả thực hiện nhiệm vụ được giao của đơn vị mà mình quản lý; (iv) trung thành với Công ty.</p>   | <p><i>Điều chỉnh phù hợp với thực tiễn hoạt động Công ty.</i></p>   |



|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
|  | <p>1.6. Quyết định tuyển dụng/ký hợp đồng lao động, quyết định bổ nhiệm, miễn nhiệm, điều chuyển, mức lương, chế độ chính sách, xử lý kỷ luật (<del>trừ xử lý kỷ luật bằng hình thức sa thải</del>) và ký quyết định cho thôi việc nhân sự từ cấp trưởng/phó phòng thuộc các ban/đơn vị trực thuộc Công ty trở xuống <del>sau khi Chủ tịch HĐQT phê duyệt chủ trương.</del></p> <p>Chưa có</p> | <p>1.8. Quyết định tuyển dụng/ký hợp đồng lao động, quyết định bổ nhiệm, miễn nhiệm, điều chuyển, mức lương, chế độ chính sách, xử lý kỷ luật và ký quyết định cho thôi việc nhân sự từ cấp trưởng/phó phòng thuộc các ban/đơn vị trực thuộc Công ty trở xuống <b>theo định biên nhân sự đã được HĐQT phê duyệt.</b></p> <p><b>1.9.</b> Thương thảo Thỏa ước lao động tập thể với người lao động; Xây dựng và triển khai Nội quy Công ty, Quy chế nội bộ, điều hành hoạt động hàng ngày của Công ty trừ các Quy chế thuộc thẩm quyền phê duyệt của Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị, Chủ tịch Hội đồng quản trị theo quy định Điều lệ Công ty.</p> <p><b>1.10.</b> Quyết định việc mua sắm, thay thế, thanh lý tài sản là công cụ, dụng cụ và các tài sản phục vụ hoạt động kinh doanh thường xuyên của Công ty có giá trị dưới 2 tỷ đồng cho mỗi giao dịch, với điều kiện các giao dịch này không làm thay đổi đáng kể cơ cấu tài sản hoặc hoạt động của Công ty;</p> | <p><i>Điều chỉnh phù hợp với thực tiễn quản trị của Công ty.</i></p> <p><i>Chuyển các nội dung nội dung tại Điều 3 Điều lệ (sửa đổi lần thứ 19) quy định về quyền, nghĩa vụ đối với chức danh TGD.</i></p> |
|  | <p>1.9. Quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của pháp luật, Điều lệ này, các quy chế nội bộ</p>  | <p>1.13. Quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của pháp luật, Điều lệ này, các quy chế nội bộ của Công ty, các nghị quyết/</p>   | <p><i>Bổ sung cơ sở thực hiện quyền, nghĩa vụ của TGD, do đã điều chỉnh số lượng Người đại diện</i></p>  |



|    |   |   |  |   |
|----|---|---|--|---|
|    |   | của Công ty, các nghị quyết/ phân quyền của Hội đồng quản trị, hợp đồng lao động ký với Công ty.  | phân quyền của Hội đồng quản trị, <b>ủy quyền của Người đại diện theo pháp luật</b> , hợp đồng lao động ký với Công ty.  | <i>theo Pháp luật còn 01 Người là Chủ tịch HĐQT.</i>  |
| 15 | <b>Điều 50. Chấm dứt hoạt động</b><br>1. Công ty có thể bị giải thể hoặc chấm dứt hoạt động trong những trường hợp sau: | 1.1. Khi các Cổ đông nắm giữ ít nhất 75% tổng số phiếu có quyền biểu quyết của Công ty có mặt trực tiếp tại Đại hội đồng cổ đông hoặc qua ủy quyền biểu quyết giải thể hoặc chấm dứt hoạt động của Công ty; | Khi các Cổ đông nắm giữ ít nhất ít nhất 65% tổng số phiếu có quyền biểu quyết của Công ty có mặt trực tiếp tại Đại hội đồng cổ đông hoặc qua ủy quyền biểu quyết giải thể hoặc chấm dứt hoạt động của Công ty; | <i>Điều lại tỷ lệ thông qua việc giải thể Công ty của ĐHĐCĐ, phù hợp với quy định tại Điều 21 Điều lệ Công ty v/v thông qua nghị quyết của ĐHĐCĐ.</i> |





VIETNAM VALUE



WORLD TRAVEL AWARDS



TTG TRAVEL AWARDS

**RESOLUTION**  
**OF THE BOARD OF DIRECTORS**  
**VIETRAVEL JOINT STOCK COMPANY**

Pursuant to the currently applicable Law on Enterprises;

Pursuant to the Charter of Organization and Operation of Vietravel Joint Stock Company (the "Company");

Pursuant to the Minutes of the Board of Directors Meeting of the Company dated 10 April, 2026.

**HEREBY RESOLVES**

**Article 1. Re-approval of the Proposal on Amendment of the Company's Business Lines for submission to the 2026 Annual General Meeting of Shareholders, specifically:**

The list of business lines to be added, removed, and amended as set out in Proposal No. 02-TTr/HĐQT-VP dated 26 March 2026 of the Board of Directors shall be retained, and two (2) new business lines shall be additionally included, as follows:

| No. | Business Line                                     | Industry Code | Reason for Addition   |
|-----|---|---------------|---|
| 1   | Freight Transport Intermediary Service Activities | 5231          | <p><i>Addition to cover Freight Transport Intermediary Services, including:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Brokerage of cargo transportation by sea and air;</li> <li>- Operations of intermediary platforms for freight transport services;</li> <li>- Sea freight and air freight forwarding agencies;</li> <li>- Organization of cargo transportation and delivery on behalf of customers;</li> <li>- Customs clearance agencies acting on behalf of customers.</li> </ul> |
| 2   | Coastal and Oceanic Passenger Water Transport     | 5011          | <p><i>Addition to cover the following activities:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Coastal and oceanic passenger transport, whether scheduled or unscheduled;</li> <li>- Operations of tourist or sightseeing vessels;</li> </ul>   |



|   |                                  |      |   |
|---|----------------------------------|------|---|
|   |                                  |      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Operations of ferries, ships, and water taxis;</li> <li>- Charter of vessels with crew for coastal and oceanic transport (e.g., fishing vessels).</li> </ul> |
| 3 | Warehousing and Storage of Goods | 5210 | In support of Shipping Agency operations and sea cargo transportation; warehousing and storage business activities.   |

*(The full text of the Proposal, as re-issued, is attached to this Resolution.)*

**Article 2. Re-approval of the Proposal on Amendment and Supplement of the Company's Charter of Organization and Operation for submission to the 2026 Annual General Meeting of Shareholders, specifically:**

In Section 3 of the Explanatory Table (attached to the Proposal on Amendment and Supplement of the Company's Charter): the content of business lines under Article 4 of the Charter shall be updated on the basis of the Proposal on Amendment of Business Lines as re-approved pursuant to Article 1 of this Resolution.

The remaining amendments and supplements to the Charter as set out in the Explanatory Table (attached to Proposal No. 04-TTr/HĐQT-VP dated 26 March 2026 on Amendment and Supplement of the Company's Charter) shall remain unchanged.

*(The full text of the Proposal, as re-issued, is attached to this Resolution.)*

**Article 3. Implementation**

The above-mentioned Proposals shall supersede those previously approved by the Board of Directors and shall serve as the basis for submission to the 2026 Annual General Meeting of Shareholders for consideration and approval;

The Board of Directors Secretariat is hereby delegated to make the required public disclosures in accordance with applicable law.

**Article 4. Effectiveness**

This Resolution is adopted by the Board of Directors and takes effect from the date of signing.

Members of the Board of Directors, the General Directors Board, and all relevant Departments/Divisions/Units and individuals are responsible for implementation.

**Distribution:**

- As per Article 4;
- Public disclosure;
- Filed: BOD Secretariat.

**ON BEHALF OF THE BOARD OF  
DIRECTORS  
CHAIRMAN**

**SIGNED**

**NGUYEN QUOC KY**



# BOARD PROPOSAL

## *Regarding the Amendment and Supplementation of Business Lines of Vietravel Joint Stock Company*

### **TO: GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS OF VIETRAVEL CORPORATION**

- Pursuant to the Enterprise Law 2020, as amended and supplemented in 2025;
- Pursuant to Decision No. 36/2025/QĐ-TTg dated September 29, 2025 of the Prime Minister on the Vietnamese Economic Sector System;
- Pursuant to the Resolution of the Board of Directors on the alignment of contents regarding amendments to the Company's Business Lines to be submitted to the 2026 Annual General Meeting of Shareholders for approval;
- In order to meet practical requirements and the Company's strategic direction for business expansion; and to update its current business lines in accordance with Decision No. 36/2025/QĐ-TTg (effective from November 15, 2025), by revising sector codes, descriptions, and sector details without altering the substance or scope of the registered business activities,

**The Board of Directors hereby respectfully submits the following matters to the General Meeting of Shareholders for consideration and approval:**

#### **1. Amendment to the Company's Business Lines**

##### **1.1 Addition of New Business Lines**

| No. | Name of Business Line to be Added   | Sector Code | Primary Business Line<br>(Mark X if applicable) |
|-----|---|-------------|---|
| 1.  | Other service activities auxiliary to financial services not elsewhere classified<br><i>Details: Investment consulting (excluding financial, accounting, and legal consulting)</i>                        | 6619        |   |
| 2.  | Business management consulting activities and other management consulting activities<br><br>(Excluding financial, accounting, and legal consulting)   | 7020        |   |
| 3.  | Other professional, scientific and technical activities not elsewhere classified<br><i>Details: Personal strategy consulting, asset management consulting for investment and immigration purposes, in</i> | 7499        |   |



| No. | Name of Business Line to be Added  | Sector Code | Primary Business Line<br>(Mark X if applicable) |
|-----|--|-------------|---|
|     | <i>accordance with applicable law (excluding financial, accounting, and legal consulting); Individual investment dossier preparation consulting, overseas immigration dossier preparation consulting, and other related administrative support services (excluding activities of independent journalists; bill of exchange payments and volume ratio information; securities consulting)</i> |             |   |
| 4.  | Office administrative and support activities<br><i>Details: Visa application processing services on a fee or contract basis (excluding legal consulting, legal services, and activities governed by the Law on Lawyers)</i>  | 8210        |   |
| 5.  | Passenger transport intermediary service activities  | 5232        |   |
| 6.  | Intermediary service activities for business support activities not elsewhere classified (excluding financial intermediation)<br><i>Details: Intermediary activities for theatrical, sporting, and other entertainment events.</i>   | 8240        |   |
| 7.  | Intermediary service activities for accommodation services<br><i>Details: Room and accommodation booking services.</i>   | 5530        |   |
| 8.  | Retail sale of tobacco products and pipe tobacco (excluding electronic cigarettes)   | 4724        |   |
| 9.  | Wholesale of agricultural, forestry raw materials (excluding timber, bamboo, and rattan) and live animals  | 4620        |   |
| 10. | Healthcare for war veterans, the elderly, and persons with disabilities who are unable to care for themselves<br><i>Details: Healthcare activities for the elderly and persons unable to care for themselves</i>   | 8730        |   |
| 11. | Intermediary service activities for residential care activities  | 8791        |   |
| 12. | Other residential care activities not elsewhere classified   | 8799        |   |
| 13. | Non-residential social work activities for war veterans, wounded soldiers, the elderly, and persons with disabilities  | 8810        |   |
| 14. | Other non-residential social work activities   | 8890        |   |



| No. | Name of Business Line to be Added  | Sector Code | Primary Business Line (Mark X if applicable) |
|-----|--|-------------|--|
| 15. | Freight Transport Intermediary Service Activities  | 5231        |  |
| 16. | Coastal and Oceanic Passenger Water Transport  | 5011        |  |
| 17. | Warehousing and Storage of Goods   | 5210        |  |
| 18. | Other education support activities<br><i>Details: Study-abroad consulting</i>  | 8569        |  |
| 19. | Other human resources supply<br>(Excluding labor leasing)<br><i>Details: Domestic human resources supply; Human resources supply for employment abroad</i>   | 7822        |  |
| 20. | Hotels and similar accommodation<br><i>Details: Hotels (hotels must meet star-rating standards and must not operate at the registered office)</i>  | 5510        |  |
| 21. | Retail sale of information and communication technology equipment<br><i>Details: Retail sale of prepaid phone scratch cards; Retail sale of computers, peripheral equipment, software and telecommunications equipment; audio-visual equipment</i> | 4740        |  |
| 22. | Other artistic and creative activities<br>(Excluding pyrotechnic effects; the Company commits not to use explosives, flammable substances, or chemicals as props or equipment for performances, events, or filming at its registered office)       | 9019        |  |
| 23. | Performing arts activities<br>(Excluding pyrotechnic effects; the Company commits not to use explosives, flammable substances, or chemicals as props or equipment for performances, events, or filming at its registered office)                   | 9020        |  |
| 24. | Other tourism-related activities   | 7990        |  |
| 25. | IT infrastructure, data processing, hosting and related activities   | 6310        |  |



| No. | Name of Business Line to be Added   | Sector Code | Primary Business Line (Mark X if applicable) |
|-----|---|-------------|--|
|     | <i>Details: Data processing services and social network services</i>  |             |  |
| 26. | Web portal search activities and other information services<br><i>Details: E-commerce services; Postal and telecommunications service agency</i>  | 6390        |  |
| 27. | Temporary labour supply   | 7821        |  |
| 28. | Retail sale of food   | 4722        |  |
| 29. | Spa and steam bath services<br><i>Details: Sauna, massage, sunbathing, non-surgical aesthetic services (body slimming, figure contouring, etc.) (The enterprise may only commence operations upon satisfying all conditions required by law and must maintain compliance throughout its operations)</i>   | 9623        |  |
| 30. | Retail sale of beverages  | 4723        |  |
| 31. | Intermediary service activities for real estate<br>(Excluding legal consulting)   | 6821        |  |
| 32. | Other real estate activities on a fee or contract basis<br>(Excluding auction services)   | 6829        |  |
| 33. | Other amusement and recreation activities<br><i>Details: - Other amusement and recreation activities (excluding amusement parks and theme parks); - Operation of recreation areas and beaches, including rental of facilities such as bathrooms, lockers, deck chairs, umbrellas, etc.; - Operation of recreational transport facilities, e.g. yacht tours; - Rental of leisure equipment as part of recreational facilities; - Operation of fairs and recreational exhibitions of a natural entertainment character; - Dance hall operations (the enterprise may only commence operations upon satisfying all conditions required by law and must maintain compliance throughout its operations); - Karaoke establishment operations (the enterprise may only commence operations upon satisfying all conditions</i> | 9329        |  |



| No. | Name of Business Line to be Added   | Sector Code | Primary Business Line (Mark X if applicable) |
|-----|---|-------------|--|
|     | <i>required by law and must maintain compliance throughout its operations).</i>   |             |  |
| 34. | Retail sale of books, newspapers, magazines, and stationery   | 4761        |  |
| 35. | Retail sale of sporting equipment and apparatus<br>(Excluding sports firearms and bladed weapons)   | 4762        |  |
| 36. | Retail sale of games and toys<br>(Excluding games harmful to children's character development, health, or detrimental to social order and safety)   | 4763        |  |
| 37. | Retail sale of other cultural and recreational products not elsewhere classified  | 4769        |  |
| 38. | Retail sale of clothing, footwear, leather and imitation leather goods  | 4771        |  |
| 39. | Retail sale of other new goods (excluding motor vehicles, motorcycles, and accessories)<br><i>Details: Retail sale of functional foods and multivitamins (excluding pharmaceuticals); - Retail sale of souvenirs and handicrafts; - Retail sale of prepaid phone scratch cards; - Retail sale of watches, eyewear; cameras and photographic materials, pet food, pet supplies and ornamental animals.</i> | 4773        |  |
| 40. | Retail intermediary service activities<br>(Excluding retail of LPG gas cylinders, residual fuel oils, gold bars, hunting/sports firearms and ammunition, and metallic currency; excluding retail of chemicals at the registered office)   | 4790        |  |
| 41. | Retail sale of pharmaceuticals, medical equipment, cosmetics and hygiene products   | 4772        |  |
| 42. | Retail sale of staple foods (grains)  | 4721        |  |
| 43. | Interpretation and translation activities   | 7430        |  |
| 44. | Retail sale of household electrical appliances, beds, wardrobes, tables, chairs and similar furniture, lamps and  | 4759        |  |



| No. | Name of Business Line to be Added  | Sector Code | Primary Business Line (Mark X if applicable) |
|-----|--|-------------|--|
|     | lighting sets, and other household articles not elsewhere classified   |             |  |
| 45. | Retail sale of fabrics, wool, yarn, sewing thread, and other textile goods   | 4751        |  |
| 46  | Retail sale of hardware, paints, glass, and other construction installation materials and equipment<br><i>Details: Retail sale of gardening tools and landscaping equipment; Retail sale of sanitary ware.</i> | 4752        |  |
| 47  | Retail sale of carpets, mattresses, blankets, curtains, wall and floor coverings   | 4753        |  |
| 48  | Social network platform operations and other content distribution activities   | 6039        |  |

### 1.2 Removal of the Following Business Lines:

| No. | Name of Business Line to be Removed from the Registered List   | Sector Code |
|-----|--|-------------|
| 1.  | Other professional, scientific and technical activities not elsewhere classified<br><i>Details: Translation services</i>                           | 7490        |
| 2.  | Education support services<br><i>Details: Study-abroad consulting</i>  | 8560        |
| 3.  | Labour supply and management<br><i>Details: Overseas labour supply and management; Domestic labour supply and management</i>                       | 7830        |
| 4.  | Short-term accommodation services<br><i>Details: Hotels (hotels must meet star-rating standards and must not operate at the registered office)</i> | 5510        |
| 5.  | Retail sale of computers, peripheral equipment, software and telecommunications equipment in specialised stores                                    | 4741        |
| 6.  | Creative arts and entertainment activities   | 9000        |



| No. | Name of Business Line to be Removed from the Registered List   | Sector Code |
|-----|--|-------------|
|     | (Excluding pyrotechnic effects; the Company commits not to use explosives, flammable substances, or chemicals as props or equipment for performances, events, or filming at its registered office)   |             |
| 7.  | Reservation services and related travel assistance activities for promotion and organisation of tours  | 7990        |
| 8.  | Data processing, hosting, and related activities<br><i>Details: Data processing services and social network services</i>   | 6311        |
| 9.  | Web portals<br><i>Details: E-commerce services</i>   | 6312        |
| 10. | Temporary labour supply  | 7820        |
| 11. | Retail sale of food in specialised stores<br>(Excluding activities subject to Decision 64/2009/QĐ-UBND dated 31/07/2009 and Decision 79/2009/QĐ-UBND dated 17/10/2009 of the Ho Chi Minh City People's Committee on approval of the agricultural and food product planning in Ho Chi Minh City)  | 4722        |
| 12. | Sauna, massage and similar health-enhancing services (excluding sports activities)<br><i>Details: Sauna, massage, sunbathing, non-surgical aesthetic services (body slimming, figure contouring, etc.) (The enterprise may only commence operations upon satisfying all conditions required by law and must maintain compliance throughout its operations)</i>   | 9610        |
| 13. | Other information service activities not elsewhere classified<br><i>Details: Postal and telecommunications service agency</i>  | 6399        |
| 14. | Retail sale of beverages in specialised stores   | 4723        |
| 15. | Real estate consulting, brokerage, and auction services; land use right auction services<br>(Excluding legal consulting)   | 6820        |
| 16. | Other amusement and recreation activities not elsewhere classified<br><i>Details: - Other amusement and recreation activities (excluding amusement parks and theme parks); - Operation of recreation areas and beaches, including rental of facilities such as bathrooms, lockers, deck chairs, umbrellas, etc.; - Operation of recreational transport facilities, e.g. yacht tours; - Rental of leisure equipment as part of recreational facilities; - Operation of fairs and recreational exhibitions of a natural entertainment character; - Dance hall operations (the enterprise may</i> | 9329        |



| No. | Name of Business Line to be Removed from the Registered List  | Sector Code |
|-----|---|-------------|
|     | <i>only commence operations upon satisfying all conditions required by law and must maintain compliance throughout its operations); - Karaoke establishment operations (the enterprise may only commence operations upon satisfying all conditions required by law and must maintain compliance throughout its operations).</i>   |             |
| 17. | Retail sale of books, newspapers, magazines, and stationery in specialised stores   | 4761        |
| 18. | Retail sale of audio and video recordings (including blank tapes and discs) in specialised stores   | 4762        |
| 19. | Retail sale of sporting equipment and apparatus in specialised stores   | 4763        |
| 20. | Retail sale of games and toys in specialised stores   | 4764        |
| 21. | Retail sale of clothing, footwear, leather and imitation leather goods in specialised stores  | 4771        |
| 22. | Retail sale of other new goods in specialised stores  | 4773        |
| 23. | Retail sale via other forms not elsewhere classified<br><i>- Retail sale of staple foods, food products, milk, dairy products and eggs, weaning food, cereal flour, functional foods, multivitamins (excluding pharmaceuticals); soft drinks with or without sugar, carbonated or non-carbonated; natural mineral water or other packaged purified water; low-alcohol or non-alcoholic wine and beer - Retail sale of medical supplies (cotton, gauze, first-aid equipment, syringes, etc.), cosmetics and hygiene products; household medical devices: blood pressure monitors, hearing aids, etc. - Retail sale of souvenirs; household electrical appliances; beds, wardrobes, tables, chairs and similar furniture, lamps and lighting sets; - Retail sale of prepaid phone scratch cards; - Retail sale of computers, peripheral equipment, software and telecommunications equipment; audio-visual equipment; stationery; games and toys (excluding games harmful to children's character development, health, or detrimental to social order and safety) - Retail sale of watches, eyewear; cameras and photographic materials, pet food; - Retail sale of kitchen utensils and cookware; gardening tools and equipment; bathroom and laundry items, prams, pushchairs, high chairs, baby bottles, baby care accessories; pet supplies and ornamental animals. - Retail sale of carpets, mattresses, blankets, curtains, wall and floor coverings, clothing, footwear, bags, purses, wallets, and other leather and imitation leather goods - Retail sale of sporting equipment and apparatus (excluding sports firearms and</i> | 4799        |



| No. | Name of Business Line to be Removed from the Registered List   | Sector Code |
|-----|--|-------------|
|     | <p><i>bladed weapons) - Retail sale of cosmetics and hygiene products, ceramics, glassware, clothing, footwear, household goods (excluding books, newspapers, magazines, recordings, pharmaceuticals, gold, silver, and gemstones) - Retail sale of fabrics, wool, yarn, sewing thread and other textile goods, stationery, clothing, footwear, leather and imitation leather goods, garments and clothing accessories; (Subject to Decision No. 64/2009/QĐ-UBND dated 31/07/2009 and Decision 79/2009/QĐ-UBND dated 17/10/2009 of the Ho Chi Minh City People's Committee on approval of the agricultural product and food planning in Ho Chi Minh City).</i></p>   |             |
| 24. | <p>Retail sale by mail order or via the internet</p> <p><i>- Retail sale of staple foods, food products, milk, dairy products and eggs, weaning food, cereal flour, functional foods, multivitamins (excluding pharmaceuticals); soft drinks with or without sugar, carbonated or non-carbonated; natural mineral water or other packaged purified water; low-alcohol or non-alcoholic wine and beer - Retail sale of medical supplies (cotton, gauze, first-aid equipment, syringes, etc.), cosmetics and hygiene products; household medical devices: blood pressure monitors, hearing aids, etc. - Retail sale of souvenirs; household electrical appliances; beds, wardrobes, tables, chairs and similar furniture, lamps and lighting sets; - Retail sale of prepaid phone scratch cards; - Retail sale of computers, peripheral equipment, software and telecommunications equipment; audio-visual equipment; stationery; games and toys (excluding games harmful to children's character development, health, or detrimental to social order and safety) - Retail sale of watches, eyewear; cameras and photographic materials, pet food; - Retail sale of kitchen utensils and cookware; gardening tools and equipment; bathroom and laundry items, prams, pushchairs, high chairs, baby bottles, baby care accessories; pet supplies and ornamental animals. - Retail sale of carpets, mattresses, blankets, curtains, wall and floor coverings, clothing, footwear, bags, purses, wallets, and other leather and imitation leather goods - Retail sale of sporting equipment and apparatus (excluding sports firearms and bladed weapons) - Retail sale of cosmetics and hygiene products, ceramics, glassware, clothing, footwear, household goods (excluding books, newspapers, magazines, recordings, pharmaceuticals, gold, silver, and gemstones) - Retail sale of fabrics, wool, yarn, sewing thread and other textile goods, stationery, clothing, footwear, leather and imitation leather goods, garments and clothing accessories; (Subject to Decision No. 64/2009/QĐ-UBND dated 31/07/2009 and Decision 79/2009/QĐ-UBND dated 17/10/2009 of the Ho Chi Minh City People's</i></p> | 4791        |



| No. | Name of Business Line to be Removed from the Registered List  | Sector Code |
|-----|---|-------------|
|     | <i>Committee on approval of the agricultural product and food planning in Ho Chi Minh City).</i>  |             |
| 25. | Retail sale of pharmaceuticals, medical equipment, cosmetics and hygiene products in specialised stores   | 4772        |
| 26. | Retail sale of staple foods in specialised stores<br>(Subject to Decision No. 64/2009/QĐ-UBND dated 31/07/2009 and Decision 79/2009/QĐ-UBND dated 17/10/2009 of the Ho Chi Minh City People's Committee on approval of the agricultural product and food planning in Ho Chi Minh City). | 4721        |

**c. Amendment to the Details of the Following Business Line:**

| No. | Name of Business Line Subject to Amendment  | Sector Code |
|-----|---|-------------|
| 27. | Road freight transport (Code: 4933)<br><i>Details: General freight transport; Other general freight transport; Household goods removal activities (excluding transportation of liquefied gas)</i> | 4933        |

*(Attached to this Board Proposal is a Detailed Explanatory Statement on the changes to the Company's Business Lines)*

**2. Implementation of the Approved Matters:**

- Mr. Nguyen Quoc Ky – Chairman of the Board of Directors – is authorised to carry out all necessary procedures and execute all relevant documents to file the Notification of Change of Business Lines with the competent Business Registration Authority in accordance with applicable law.
- The Board of Directors is tasked with organising the implementation of amendments and additions to the Company's business lines and Charter in accordance with the content approved by the General Meeting of Shareholders.

In the course of implementation, the Board of Directors shall have the authority to independently adjust and refine the 4-digit sector codes, sector names, and detailed descriptions of business lines to ensure alignment with the Vietnamese Economic Sector System and the requirements of the Business Registration Authority, thereby ensuring approval of the registration.

Such adjustments shall not alter the fundamental nature or principal scope of the Company's business activities.



The Board of Directors respectfully requests that the 2026 Annual General Meeting of Shareholders approve the entire content of the Amendment to the Company's Business Lines as presented in this Board Proposal and the attached Detailed Explanatory Statement.

Respectfully submitted.



**DETAILED EXPLANATION OF  
CHANGES TO THE COMPANY'S BUSINESS LINES**

*(Attached to Board of Directors' Resolution No. .... dated .....)*

**1. Addition of Business Lines:**

| No. | Business Line to be Added  | Industry Code | REASON   |
|-----|--|---------------|--|
| 1.  | Activities supporting financial services not elsewhere classified<br>Details: Investment consulting (excluding financial, accounting, and legal consulting)  | 6619          | Added to cover investment consulting and immigration consulting activities in line with the Company development direction. |
| 2.  | Business management consulting and other management consulting activities<br>(excluding financial, accounting, and legal consulting)   | 7020          |  |
| 3.  | Other specialized, scientific and technological activities not elsewhere classified<br>Details: Personal strategy consulting; asset management consulting for investment and immigration purposes in accordance with applicable law (excluding financial, accounting, and legal consulting); preparation of individual investment dossiers; preparation of overseas immigration dossiers; and other related administrative support services (excluding activities of independent journalists; bill of exchange settlement and quantity ratio information; securities consulting) | 7499          |  |
| 4.  | Administrative and office support activities<br>Details: Visa application processing services on a fee or contract basis (excluding legal consulting, legal services, and activities regulated under the Law on Lawyers)   | 8210          | Added to cover the Company Visa Services business (currently provided but not specifically classified).                    |



| No. | Business Line to be Added  | Industry Code | REASON   |
|-----|--|---------------|--|
| 5.  | Intermediary service activities for passenger transportation   | 5232          | Added to cover the sale of ferry and airline tickets; passenger transport tickets; sports event tickets; hotel and accommodation tickets, etc. (in addition to all-inclusive package tours).<br>(Currently provided but reclassified under a new, more comprehensive code pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg) |
| 6.  | Intermediary service activities for business support services not elsewhere classified (excluding financial intermediation)<br>Details: Intermediary activities for stage, sports, and other entertainment events.   | 8240          |  |
| 7.  | Intermediary service activities for accommodation services<br>Details: Room and lodging reservation services.  | 5530          |  |
| 8.  | Retail sale of tobacco and tobacco products (excluding e-cigarettes)   | 4724          | Added in line with the Company business direction (planned for implementation at the La Xanh Service Center).  |
| 9.  | Wholesale of agricultural and forestry raw materials (excluding timber, bamboo) and live animals   | 4620          | Added to support agricultural and forestry product trading activities (sale of local specialty products) at the Company branches.  |
| 10. | Health care activities for war invalids, the elderly, and persons with disabilities who are unable to care for themselves<br>Details: Health care services for the elderly and persons unable to care for themselves | 8730          | Added to reflect the actual and planned operational direction of the Company.  |
| 11. | Intermediary service activities for residential care activities  | 8791          |  |
| 12. | Other residential care activities not elsewhere classified   | 8799          |  |
| 13. | Non-residential social work activities for war invalids, wounded soldiers, the elderly, and persons with disabilities  | 8810          |  |
| 14. | Other non-residential social work activities   | 8890          |  |



| No. | Business Line to be Added  | Industry Code | REASON  |
|-----|--|---------------|---|
| 15  | Freight Transport Intermediary Service Activities                          | 5231          | <p><i>Addition to cover Freight Transport Intermediary Services, including:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Brokerage of cargo transportation by sea and air;</li> <li>- Operations of intermediary platforms for freight transport services;</li> <li>- Sea freight and air freight forwarding agencies;</li> <li>- Organization of cargo transportation and delivery on behalf of customers;</li> </ul> <p>Customs clearance agencies acting on behalf of customers.</p> |
| 16. | Coastal and Oceanic Passenger Water Transport                              | 5011          | <p><i>Addition to cover the following activities:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Coastal and oceanic passenger transport, whether scheduled or unscheduled;</li> <li>- Operations of tourist or sightseeing vessels;</li> <li>- Operations of ferries, ships, and water taxis;</li> </ul> <p>Charter of vessels with crew for coastal and oceanic transport (e.g., fishing vessels).</p>  |
| 17. | Warehousing and Storage of Goods   | 5210          | <p>In support of Shipping Agency operations and sea cargo transportation; warehousing and storage business activities.</p>  |
| 18. | Other educational support activities<br>Details: Overseas study consulting | 8569          | <p>Added to replace industry code 8560, which has been abolished.</p>   |



| No. | Business Line to be Added  | Industry Code | REASON  |
|-----|--|---------------|---|
| 19. | Other labour supply activities<br>(excluding labour leasing)<br>Details: Domestic labour supply;<br>overseas labour supply   | 7822          | Added to replace industry code 7830, which has been abolished.                                  |
| 20. | Hotels and similar accommodation<br>Details: Hotels (hotels must meet star-rating standards and must not operate at the registered office)   | 5510          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg.                                  |
| 21. | Retail sale of information and communication technology equipment<br>Details: Retail sale of phone top-up cards; retail sale of computers, peripheral equipment, software, and telecommunications equipment; audio-visual equipment                  | 4740          | Added to replace industry code 4799, which has been abolished.                                  |
| 22. | Other artistic creation activities<br>(excluding pyrotechnic effects; committed to not using explosives, flammable substances, or chemicals as props or instruments for cultural performances, events, or film productions at the registered office) | 9019          | Added to replace industry code 9000, which has been abolished.                                  |
| 23. | Performing arts activities<br>(excluding pyrotechnic effects; committed to not using explosives, flammable substances, or chemicals as props or instruments for cultural performances, events, or film productions at the registered office)         | 9020          | Added to replace industry code 9000, which has been abolished.                                  |
| 24. | Other tourism-related activities   | 7990          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg.                                  |
| 25. | IT infrastructure, data processing, data storage, and related activities<br>Details: Data processing services and social network services  | 6310          | Added to meet the demand for personal data processing in support of travel business operations. |



| No. | Business Line to be Added  | Industry Code | REASON   |
|-----|--|---------------|--|
| 26. | Web search portal and other information service activities<br>Details: E-commerce services; postal and telecommunications service agent  | 6390          | Added to replace industry code 6312, which has been abolished. |
| 27. | Temporary staffing activities  | 7821          | Added to replace industry code 7820, which has been abolished. |
| 28. | Retail sale of food  | 4722          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 29. | Spa and steam bath services<br>Details: Steam bath, massage, sunbathing, non-surgical aesthetic services (body fat reduction, body slimming, etc.) (the enterprise may only engage in this business upon satisfying all applicable legal requirements and must maintain such compliance throughout its operations)           | 9623          | Added to replace industry code 9610, which has been abolished. |
| 30. | Retail sale of beverages   | 4723          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 31. | Intermediary service activities for real estate<br>(Excluding legal consulting)  | 6821          | Added to replace industry code 6820, which has been abolished. |
| 32. | Other real estate activities on a fee or contract basis<br>(excluding auctions)  | 6829          | Added to replace industry code 6820, which has been abolished. |
| 33. | Other amusement and recreation activities<br>Details: Other amusement and recreation activities (excluding amusement parks and theme parks); activities of amusement resorts and beach facilities, including rental of items such as bathhouses, lockers, chairs, umbrellas, etc.; activities of recreational transportation | 9329          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |



| No. | Business Line to be Added   | Industry Code | REASON   |
|-----|---|---------------|--|
|     | facilities, e.g., yachting; rental of recreational equipment as part of entertainment facilities; fairs and exhibitions of a purely recreational nature; operation of dance halls (the enterprise may only engage in this business upon satisfying all applicable legal requirements and must maintain such compliance throughout its operations); operation of karaoke establishments (the enterprise may only engage in this business upon satisfying all applicable legal requirements and must maintain such compliance throughout its operations). |               |  |
| 34. | Retail sale of books, newspapers, magazines, and stationery   | 4761          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 35. | Retail sale of sports and fitness equipment<br>(excluding sports firearms and primitive weapons)  | 4762          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 36. | Retail sale of games and toys<br>(excluding games detrimental to the education, character, or health of children, or that affect public order and social safety)  | 4763          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 37. | Retail sale of other cultural and entertainment products not elsewhere classified   | 4769          | Added to replace industry code 4791, which has been abolished. |
| 38. | Retail sale of clothing, footwear, leather goods, and imitation leather goods   | 4771          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 39. | Retail sale of other new goods<br>(excluding motor vehicles, motorcycles, and parts)<br><br>Details: Retail sale of functional foods and multivitamins (excluding pharmaceuticals); retail sale of souvenirs and handicrafts; retail  | 4773          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |



| No. | Business Line to be Added   | Industry Code | REASON  |
|-----|---|---------------|---|
|     | sale of phone top-up cards; retail sale of watches and eyeglasses; cameras and photographic materials; pet food and supplies.   |               |   |
| 40. | Retail intermediary service activities<br>(excluding retail of liquefied petroleum gas (LPG), waste oil, gold bars, hunting or sports firearms and ammunition, and monetary metals; excluding retail of chemicals at the registered office) | 4790          | Added to replace industry codes 4799 and 4791, both of which have been abolished. |
| 41. | Retail sale of medicines, medical devices, cosmetics, and sanitary products   | 4772          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg.                    |
| 42. | Retail sale of staple food (grain products)   | 4721          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg.                    |
| 43. | Interpretation and translation activities   | 7430          | Added to replace industry code 7490, which has been abolished.                    |
| 44  | Retail sale of household electrical appliances, beds, wardrobes, tables, chairs and similar furniture, lighting equipment, and other household items not elsewhere classified   | 4759          | Added to replace industry code 4791, which has been abolished.                    |
| 45  | Retail sale of fabrics, yarn, thread, and other textile products  | 4751          | Added to replace industry code 4791, which has been abolished.                    |
| 46  | Retail sale of hardware, paint, glass, and other building installation materials and equipment<br>Details: Retail sale of garden tools and landscaping equipment; retail sale of sanitary fixtures.   | 4752          | Added to replace industry code 4791, which has been abolished.                    |
| 47  | Retail sale of carpets, mattresses, blankets, curtains, wall and floor coverings  | 4753          | Added to replace industry code 4791, which has been abolished.                    |



| No. | Business Line to be Added   | Industry Code | REASON   |
|-----|---|---------------|--|
| 48  | Operation of social network platforms and other content distribution activities | 6039          | Added to replace industry code 6312, which has been abolished. |

## 2. Removal of Business Lines:

| No. | Business Line to be Removed from Registered List  | Industry Code | Note   |
|-----|---|---------------|--|
| 1.  | Other professional, scientific and technological activities not elsewhere classified<br>Details: Translation services   | 7490          | Business line removed pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 2.  | Educational support services<br>Details: Overseas study consulting  | 8560          | Business line removed pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 3.  | Labour supply and management<br>Details: Supply and management of workers going abroad; supply and management of domestic workers   | 7830          | Business line removed pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 4.  | Short-term accommodation services<br>Details: Hotels (hotels must meet star-rating standards and must not operate at the registered office)   | 5510          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 5.  | Retail sale of computers, peripheral equipment, software, and telecommunications equipment in specialized stores  | 4741          | Business line removed pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 6.  | Creative, arts and entertainment activities<br>(excluding pyrotechnic effects; committed to not using explosives, flammable substances, or chemicals as props or instruments for cultural performances, events, or film productions at the registered office) | 9000          | Business line removed pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 7.  | Reservation services and related activities in connection with the promotion and organization of tourism tours  | 7990          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |



| No. | Business Line to be Removed from Registered List  | Industry Code | Note   |
|-----|---|---------------|--|
| 8.  | Data processing, hosting and related activities<br>Details: Data processing services and social network services  | 6311          | Business line removed pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 9.  | Web portals<br>Details: E-commerce services   | 6312          | Business line removed pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 10. | Temporary staffing activities   | 7820          | Business line removed pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 11. | Retail sale of food in specialized stores<br>(excluding products subject to Decisions No. 64/2009/QD-UBND dated 31/07/2009 and No. 79/2009/QD-UBND dated 17/10/2009 of the Ho Chi Minh City People's Committee on approval of the agricultural products planning in Ho Chi Minh City)   | 4722          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 12. | Steam bath, massage, and similar health enhancement services (excluding sports activities)<br>Details: Steam bath, massage, sunbathing, non-surgical aesthetic services (body fat reduction, body slimming, etc.) (the enterprise may only engage in this business upon satisfying all applicable legal requirements and must maintain such compliance throughout its operations) | 9610          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 13. | Other information service activities not elsewhere classified<br>Details: Postal and telecommunications service agent   | 6399          | Business line removed pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 14. | Retail sale of beverages in specialized stores  | 4723          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |



| No. | Business Line to be Removed from Registered List  | Industry Code | Note   |
|-----|---|---------------|--|
| 15. | Real estate consulting, brokerage, and auction services; auction of land use rights<br>(Excluding legal consulting)   | 6820          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 16. | Other amusement and recreation activities not elsewhere classified<br>Details: Other amusement and recreation activities (excluding amusement parks and theme parks); activities of amusement resorts and beach facilities, including rental of items such as bathhouses, lockers, chairs, umbrellas, etc.; activities of recreational transportation facilities, e.g., yachting; rental of recreational equipment as part of entertainment facilities; fairs and exhibitions of a purely recreational nature; operation of dance halls (the enterprise may only engage in this business upon satisfying all applicable legal requirements and must maintain such compliance throughout its operations); operation of karaoke establishments (the enterprise may only engage in this business upon satisfying all applicable legal requirements and must maintain such compliance throughout its operations). | 9329          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 17. | Retail sale of books, newspapers, magazines, and stationery in specialized stores   | 4761          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 18. | Retail sale of audio and video recordings (including blank tapes and discs) in specialized stores   | 4762          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 19. | Retail sale of sports and fitness equipment in specialized stores   | 4763          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 20. | Retail sale of games and toys in specialized stores   | 4764          | Business line removed pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |



| No. | Business Line to be Removed from Registered List   | Industry Code | Note   |
|-----|--|---------------|--|
| 21. | Retail sale of clothing, footwear, leather goods, and imitation leather goods in specialized stores  | 4771          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 22. | Retail sale of other new goods in specialized stores   | 4773          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 23. | Retail sale via other forms not elsewhere classified<br>Details: [extensive list of goods including staple foods, functional foods, beverages, medical devices, household items, electronics, clothing, etc., in compliance with Decisions No. 64/2009/QD-UBND and No. 79/2009/QD-UBND of the Ho Chi Minh City People's Committee] | 4799          | Business line removed pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 24. | Retail sale via mail order or the Internet<br>Details: [extensive list of goods including staple foods, functional foods, beverages, medical devices, household items, electronics, clothing, etc., in compliance with Decisions No. 64/2009/QD-UBND and No. 79/2009/QD-UBND of the Ho Chi Minh City People's Committee]           | 4791          | Business line removed pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 25. | Retail sale of medicines, medical devices, cosmetics, and sanitary products in specialized stores  | 4772          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |
| 26. | Retail sale of staple food (grain products) in specialized stores (in compliance with Decision No. 64/2009/QD-UBND dated 31/07/2009 and Decision No. 79/2009/QD-UBND dated 17/10/2009 of the Ho Chi Minh City People's Committee on approval of the agricultural and food products planning in Ho Chi Minh City)                   | 4721          | Business line amended pursuant to Decision No. 36/2025/QD-TTg. |



### 3. Amendments to Business Line Details:

| No. | Business Line to be Removed from Registered List  | Industry Code | Reason   |
|-----|---|---------------|--|
| 27. | Road freight transport<br>Details: General freight transport;<br>other general freight transport;<br>removal/moving services (excluding<br>liquefied gas transport) | 4933          | Modified business line<br>details to align with the<br>applicable industry code. |



# PROPOSAL

## *Regarding the Amendment and Supplementation of the Charter of Organization and Operation of Vietravel Joint Stock Company*

### **TO: THE GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS OF VIETRAVEL**

- Pursuant to the current Law on Enterprises;
- Pursuant to the implementation process of the Charter of Organization and Operation of Vietravel Joint Stock Company;
- Pursuant to the Minutes and Resolution of the Board of Directors' meeting on reaching consensus on the Charter provisions to be submitted for amendment and supplementation at the Annual General Meeting of Shareholders 2026;
- In order to meet the governance and management requirements of the Company in the coming period;

**The Board of Directors respectfully submits to the General Meeting of Shareholders for consideration and approval of the following matters:**

1. To approve the amended and supplemented provisions of the Company's Charter, the details of which are set out in the Explanatory Notes attached to this Proposal.
2. To authorize the Board of Directors to implement the amendment and supplementation of the Company's Charter in accordance with the content approved by the General Meeting of Shareholders.

The Board of Directors respectfully submits to the Annual General Meeting of Shareholders 2026 for approval of all amendments and supplementations to the Charter as presented in this Proposal and the attached Explanatory Notes.

**Respectfully submitted.**



## EXPLANATORY TABLE OF PROPOSED AMENDMENTS AND SUPPLEMENTS TO CERTAIN PROVISIONS OF THE COMPANY CHARTER

(Attached to Board of Directors' Proposal No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_ of the Board of Directors)

| No. | ARTICLE /<br>CLAUSE                    | CURRENT CONTENT  | AMENDED CONTENT   | RATIONALE  |
|-----|--|--|---|--|
| 1   | Article 1.<br>Definitions              | 1.27. "Enterprise manager" means the Chief Executive Officer, Deputy Chief Executive Officer, Director of the Finance and Accounting Division, Chief Accountant, and other managers as <del>prescribed under the Company Charter.</del>  | 1.27. "Enterprise manager" means the Chief Executive Officer, Deputy Chief Executive Officer, Director of the Finance and Accounting Division, Chief Accountant, and other managers as <b>determined by decision of the Board of Directors.</b>   | <i>To provide specific criteria for determining "other managers," which shall be decided by the Board of Directors.</i>  |
| 2   | Article 3.<br>Legal<br>Representatives | <del>The Company has 02 Legal Representatives. [DELETED]</del><br><del>1. Composition and respective responsibilities of each Legal Representative are as follows: [DELETED]</del><br><del>—a) First Legal Representative: Chairman of the Board of Directors [DELETED]</del><br><del>—b) Second Legal Representative: Chief Executive Officer [DELETED]</del> | 1. The Company shall have <b>01</b> Legal Representative. <b>The Chairman of the Board of Directors shall be the Company's Legal Representative.</b><br>2. The Legal Representative shall have full authority to represent the Company before third parties in exercising rights and obligations arising from the Company's transactions and other rights and obligations under applicable law and this Charter, including but not limited to the following:<br>a. Representing Vietravel Holdings Joint Stock Company in opening accounts at domestic and foreign banks and credit institutions, and executing | <i>To adjust the number of Legal Representatives pursuant to Board Resolution No. _____ dated _____. To further clarify the scope of authority of the Legal Representative in accordance with Article 12 of the currently applicable Enterprise Law.</i> |



| No. | ARTICLE /<br>CLAUSE | CURRENT CONTENT | AMENDED CONTENT  | RATIONALE |
|-----|---------------------|-----------------|--|-----------|
|     |                     |                 | <p>banking and credit transactions on behalf of the Company;</p> <p>b. Representing the Company in dealings with state authorities, organizations, and individuals, both domestic and foreign;</p> <p>c. Representing the Company as a petitioner, plaintiff, defendant, or interested party before arbitration tribunals, courts, and in other legal proceedings;</p> <p>d. Executing, on behalf of the Company, contracts, transactions, instruments, and documents across all areas of the Company's operations, arising between the Company and individuals, organizations, and state authorities;</p> <p>e. Exercising such other rights as prescribed by law, the Charter, and the Company's internal regulations.</p> <p>3. The Legal Representative may <b>sub-delegate</b> one or more of their duties to another person in accordance with applicable law and the Company's internal regulations.</p> <p>4. The Legal Representative shall be responsible for:</p> <p>— Performing assigned rights and obligations honestly, diligently, and to the best of their ability in order to protect the Company's legitimate interests; complying with applicable law, the</p> |           |



| No. | ARTICLE /<br>CLAUSE | CURRENT CONTENT | AMENDED CONTENT  | RATIONALE |
|-----|---------------------|-----------------|--|-----------|
|     |                     |                 | <p>Charter, the Company's regulations, and resolutions and decisions of the General Meeting of Shareholders and the Board of Directors;</p> <p>— Remaining loyal to the Company's interests, refraining from using confidential information, trade secrets, or business opportunities of the Company, and not abusing their position or the Company's assets for personal gain or the benefit of other organizations or individuals;</p> <p>— Bearing personal liability under applicable law for any damage caused to the Company as a result of a breach of the foregoing duties.</p> <p>5. The Company shall at all times ensure that at least one Legal Representative resides in Vietnam. Should the Legal Representative depart from Vietnam, they shall delegate in writing to the Chief Executive Officer or another individual residing in Vietnam to perform their rights and obligations in accordance with applicable law. The Legal Representative shall remain responsible for the exercise of delegated rights and obligations.</p> <p>6. In the event that the Company has only one Legal Representative and such person is absent from Vietnam for more than thirty (30) consecutive days without delegating authority, or in other circumstances where such person is unable to perform their rights and obligations under</p> |           |



| No. | ARTICLE /<br>CLAUSE  | CURRENT CONTENT   | AMENDED CONTENT  | RATIONALE  |
|-----|--|---|--|--|
|     |  |   | applicable law, the Board of Directors shall be responsible for designating another person as the Company's Legal Representative in accordance with applicable regulations.  |  |
| 3   | <b>Article 4.</b><br>Business Objectives and Lines of Business | Business lines to be amended pursuant to Board of Directors' Proposal No. ....dated ..... regarding changes to the Company's lines of business.   | (Amendment details as per the referenced Board Proposal)   | <p>— To update all business lines of the Company in accordance with Decision No. 36/2025/QĐ-TTg on the Vietnamese System of Economic Industries (effective 15 November 2025).</p> <p>— To simultaneously add certain new business lines.</p> |
| 4   | <b>Article 7.</b><br>Share Certificates                        | <del>5. In the event that a registered share certificate is damaged, altered, lost, stolen, or destroyed, a new share certificate evidencing the corresponding number of shares shall be issued to the holder upon their request, provided that the holder submits the old certificate or satisfies such conditions as are required to prove loss and provide</del> | <p>5. In the event that a share certificate is lost, damaged, or otherwise destroyed, the Company shall reissue the share certificate to the shareholder upon the shareholder's written request. The request must contain the following information:</p> <p>a) Details of the lost, damaged, or otherwise destroyed share certificate;</p> | <p>To revise the content in accordance with Article 121(3) of the Enterprise Law so that the procedure for reissuance of share certificates is clearer and more rigorous.</p> <p>To remove provisions applicable to bearer</p>               |



| No. | ARTICLE /<br>CLAUSE  | CURRENT CONTENT  | AMENDED CONTENT   | RATIONALE  |
|-----|--|--|---|--|
|     |  | <p>indemnification (in the case of loss, theft, or destruction) and pays the fees determined by the Board of Directors. [DELETED]</p> <p>The holder of a bearer share certificate shall bear sole responsibility for safeguarding the certificate, and the Company shall bear no liability in any circumstance in which such certificate is lost, stolen, or used fraudulently. [DELETED]</p> <p>(Also: delete the term "registered" throughout the phrases "registered share" or "registered equity interest".)</p> | <p>b) An undertaking by the shareholder to accept liability for any disputes or losses arising from the reissuance of the new share certificate.</p> <p>The shareholder must return the original old certificate or the damaged certificate, or provide supporting documentation (in the case of loss, theft, or destruction) evidencing the circumstances of the loss.</p>   | <p><i>shares under Decision No. 529/1997/TC-QĐ-TCDN, as such provisions are no longer applicable.</i></p> <p><i>Since the concept of "bearer shares" no longer exists, there is no need to distinguish "registered shares" or "registered equity interests."</i></p> |
| 5   | <b>Article 12.</b><br>Rights of Shareholders<br>(Clause 3) | <p>Requiring the Board of Directors, the Audit Committee of the Company, to examine each specific matter relating to the management and operation of the Company when deemed necessary...</p>  | <p>Requiring the Board of Directors to examine each specific matter relating to the management and operation of the Company when deemed necessary. The request must be made in writing and must include the following: full name, contact address, nationality, and personal identification document number (for individual shareholders); company name, enterprise registration code, or legal document number of the organisation, registered office address (for corporate shareholders); number of shares and date of share registration for each</p> | <p><i>To clarify the authority and the designated point of contact for receiving shareholder inspection requests (the Board of Directors), while assigning the Audit Committee to conduct the examination directly</i></p>   |



| No. | ARTICLE /<br>CLAUSE  | CURRENT CONTENT  | AMENDED CONTENT  | RATIONALE  |
|-----|--|--|--|--|
|     |  |  | shareholder, total shares of the group and ownership percentage of total Company shares; the matter to be examined and the purpose of the examination.<br>In such cases, the examination shall be conducted directly by the <b>Audit Committee, which shall report its findings to the Board of Directors.</b> | <i>and report to the Board of Directors.</i>   |
| 6   | <b>Article 14.</b><br>General Meeting of Shareholders                          | <del>4.3. In such cases, the shareholder or group of shareholders convening the General Meeting of Shareholders may request the Business Registration Authority to supervise the procedures and process for convening, conducting, and adopting resolutions at the General Meeting of Shareholders.</del><br>[DELETED] | This provision is deleted.   | <i>To remove this provision as it is no longer consistent with the Enterprise Law 2020 as amended in 2025.</i>                           |
| 7   | <b>Article 15.</b><br>Rights and Duties of the General Meeting of Shareholders | (Not previously provided)  | <b>1. Approving the Company's strategic development direction;</b>   | <i>To fully reflect the authority of the General Meeting of Shareholders in accordance with the currently applicable Enterprise Law.</i> |
| 8   | <b>Article 22.</b>   | 1. The Board of Directors may solicit written opinions of  | 1. The Board of Directors may solicit written opinions of shareholders to pass resolutions of the  | <i>To further affirm that the Company may solicit</i>  |



| No. | ARTICLE /<br>CLAUSE   | CURRENT CONTENT   | AMENDED CONTENT   | RATIONALE   |
|-----|---|---|---|---|
|     | Authority and Procedure for Obtaining Written Shareholder Consent                       | shareholders to pass resolutions of the General Meeting of Shareholders at any time when it deems necessary for the benefit of the Company.   | General Meeting of Shareholders at any time when it deems necessary for the benefit of the Company, including <b>matters stipulated under Article 147(2) of the Enterprise Law.</b>   | <i>written shareholder consent to pass resolutions on all matters within the authority of the General Meeting of Shareholders.</i>  |
| 9   | <b>Article 26.</b><br>Composition and Term of Office of Board Members                   | The term of office of a Board member shall not exceed five (5) years and may be renewed for an unlimited number of terms.   | The term of office of a Board member shall not exceed five (5) years and may be renewed for an unlimited number of terms. <b>The term of office of a Board member appointed as a replacement or additional member shall be the remaining term of the current Board of Directors.</b>  | <i>To add a provision consistent with the actual governance practices of the Company.</i>   |
| 10  | <b>Article 27.</b><br>Authority and Obligations of the Board of Directors<br>(Clause 2) | 2.6. Approving purchase, sale, borrowing, lending contracts, and other contracts and transactions with a value equal to or exceeding 10% of the total asset value recorded in the Company's most recent financial statements, excluding contracts and transactions falling within the authority of the General Meeting of Shareholders pursuant to <del>Clauses 12, 14, and 15 of Article 15 of this Charter.</del> [DELETED] | 2.6. Approving purchase, sale, borrowing, lending contracts, and other contracts and transactions with a value equal to or exceeding 10% of the total asset value recorded in the Company's most recent <b>audited or reviewed</b> financial statements, excluding contracts and transactions falling within the authority of the General Meeting of Shareholders pursuant to <b><u>Clauses 13, 15, and 16 of Article 15 of this Charter.</u></b> | <i>To update cross-references following the restructuring of clauses in Article 15 of the Charter.</i><br><i>To exclude "disposal of assets" from item 2.9 as it is already addressed in item 2.7.</i><br><i>To add language to reflect additional governance scenarios and align with actual</i> |



| No. | ARTICLE /<br>CLAUSE                                      | CURRENT CONTENT   | AMENDED CONTENT   | RATIONALE  |
|-----|--|---|---|--|
|     |  | <p>2.7. Deciding on investments <del>or disposal of assets</del> with a value of less than 50% of the total asset value recorded in the Company's most recent financial statements;</p> <p>2.14. Deciding on the organisational structure; deciding on the establishment of subsidiaries, branches, and representative offices, and on capital contributions and share acquisitions in other enterprises;<br/>(Not previously provided) — [New item 2.22]</p> | <p>2.7. Deciding on investments with a value of less than 50% of the total asset value recorded in the Company's most recent audited or reviewed financial statements.</p> <p>2.14. Deciding on the organisational structure; deciding on the establishment, <b>modification, dissolution, and temporary suspension of operations</b> of subsidiaries, branches, and representative offices, and on the contribution of capital and the purchase and <b>sale</b> of shares in other enterprises;</p> <p><b>2.22. The Board of Directors shall have the right to review/decide on any transaction within the authority of the Chairman of the Board and the Chief Executive Officer if it deems it necessary for the benefit of the Company.</b></p> | <p><i>Company management practices.</i></p> <p><i>To strengthen the Board's oversight and governance role.</i></p> |
| 11  | <b>Article 29.</b><br>Chairman of the Board of Directors | 2.8. Approving purchase and sale of assets, borrowing, lending contracts, and other contracts and transactions with a value of less than 10% of the total asset value recorded in the Company's most recent financial statements,   | 2.8. <b>Approving purchase, sale, borrowing, lending contracts, and other contracts and transactions with a value of less than 10% of the total asset value recorded in the Company's most recent financial statements, excluding transactions within the authority of the Board of Directors.</b>  | <i>To remove redundant wording so as to accurately convey the meaning of a "sale" transaction.</i>                 |



| No. | ARTICLE /<br>CLAUSE  | CURRENT CONTENT  | AMENDED CONTENT  | RATIONALE  |
|-----|--|--|--|--|
|     |  | excluding transactions within the authority of the Board of Directors.   |  |  |
| 12  | <b>Article 30.</b><br>Meetings of the Board of Directors and Board Committees (Clause 1) | — The Chief Executive Officer or at least five (5) other executive officers;   | — The Chief Executive Officer or at least five (5) other senior managers;  | <i>To align the terminology with the Enterprise Law.</i>   |
| 13  | <b>Article 30.</b><br>17. Board Committees   | — The Board of Directors may delegate to such Committees the authority to act and direct the implementation of Board Resolutions. Committee members may consist of one or more Board members and one or more external members as determined by the Board. In exercising their delegated authority, the Committees may establish Working Groups if deemed necessary and shall comply with the regulations established by the Board. | — The Board of Directors may delegate to such Committees the authority to act and direct, <b>as well as provide high-level coordination on strategic matters in implementing</b> Board Resolutions. Committee members may consist of one or more Board members and one or more external members as determined by the Board. In exercising their delegated authority, the Committees may establish Working Groups if deemed necessary and shall comply with the regulations established by the Board. | <i>To add functions and powers of the sub-committees of the Board, consistent with actual governance requirements of the Company and within the limits permitted by law.<br/>Deleted provisions will be governed by the specific decisions of the Board upon establishment of each Committee, consistent with actual governance needs from time to time.</i> |



| No. | ARTICLE /<br>CLAUSE   | CURRENT CONTENT  | AMENDED CONTENT  | RATIONALE  |
|-----|---|--|--|--|
|     |   | {Further provisions regarding external member cap, quorum requirements DELETED}  |  |  |
| 14  | <b>Article 36.</b><br>Appointment, Dismissal, Duties, and Powers of the Chief Executive Officer<br>(Clause 1) | <p>1.1. Implementing resolutions of the Board of Directors and the General Meeting of Shareholders; implementing the Company's business plan and investment plan as approved by the Board of Directors and the General Meeting of Shareholders;</p> <p>1.2. Deciding on matters that do not require a Board resolution, including organising and directing the Company's day-to-day business operations in accordance with best management practices. The CEO shall be authorised to execute day-to-day business contracts and transactions of unlimited value;</p> <p>Not regulated</p> | <p>1.1. <b>Organising</b> the implementation of resolutions of the Board of Directors and the General Meeting of Shareholders. <b>Submitting</b> monthly/quarterly/annual <b>business and financial plans</b> and implementing such plans as approved by the Board of Directors.</p> <p>1.2. <b>Deciding on matters relating to the day-to-day business operations of the Company</b> in accordance with applicable law, the Company Charter, the employment contract with the Company, and resolutions and decisions of the Board of Directors.</p> <p>1.3. <b>Executing instruments, documents, contracts, transactions, and records pursuant to the authorisation of the Board of Directors and the Chairman of the Board of Directors.</b></p> <p>1.7. Submitting the Company's human resource plan. The staffing plan shall be established in accordance with the following principles: (i) the</p> | <p><i>To transfer and consolidate provisions from Article 3 of the current Charter (19th amendment) governing the rights and obligations of the CEO.</i></p> <p><i>To update terminology in accordance with Article 162(3)(a) of the Enterprise Law and the Company's actual operating practices.</i></p> <p><i>To add the basis for the CEO's authority to execute documents, reflecting the reduction of Legal Representatives to one person (the Chairman of the Board).</i></p> <p><i>To align with actual operational and</i></p> |



| No. | ARTICLE /<br>CLAUSE | CURRENT CONTENT   | AMENDED CONTENT  | RATIONALE  |
|-----|---------------------|---|--|--|
|     |                     | <p>number and quality of management personnel shall be commensurate with the requirements of the roles to be managed; (ii) management personnel shall demonstrate integrity, incorruptibility, and diligence; (iii) management personnel shall be accountable for the entirety of the operations and results of their assigned units; and (iv) loyalty to the Company.</p> <p>1.6. Deciding on recruitment/employment contracts, appointing, dismissing, transferring personnel, setting salaries, determining benefits, imposing disciplinary measures (excluding dismissal), and issuing termination decisions for personnel at head/deputy head of department level <del>within the Company's divisions and units or below;</del></p> <p>Not regulated</p> | <p>number and quality of management personnel shall be commensurate with the requirements of the roles to be managed; (ii) management personnel shall demonstrate integrity, incorruptibility, and diligence; (iii) management personnel shall be accountable for the entirety of the operations and results of their assigned units; and (iv) loyalty to the Company.</p> <p>1.8. Deciding on recruitment/employment contracts, appointing, dismissing, transferring, setting salaries, determining benefits, imposing disciplinary measures, and issuing termination decisions for personnel at head/deputy head of department level within the Company's divisions and units or below, <b>in accordance with the approved staffing plan of the Board of Directors.</b></p> <p>1.9. Negotiating collective labour agreements with employees; developing and implementing the Company's internal rules and regulations and the day-to-day operations of the Company, excluding regulations falling within the approval authority of</p> | <p><i>governance practices of the Company.</i></p> |



| No. | ARTICLE /<br>CLAUSE   | CURRENT CONTENT   | AMENDED CONTENT   | RATIONALE   |
|-----|---|---|---|---|
|     |   | 1.9. Other rights and obligations as prescribed by law, this Charter, the Company's internal regulations, and resolutions/delegation policies of the Board of Directors, and the employment contract with the Company.    | <p>the General Meeting of Shareholders, the Board of Directors, and the Chairman of the Board of Directors pursuant to the Charter.</p> <p><b>1.10.</b> Deciding on the procurement, replacement, and disposal of assets constituting tools, instruments, and assets used in the Company's regular business operations, with a value of less than VND 2 billion per transaction, provided that such transactions do not materially alter the Company's asset structure or operations.</p> <p>1.13. Other rights and obligations as prescribed by law, this Charter, the Company's internal regulations, resolutions and delegation policies of the Board of Directors, <b>authorisations of the Legal Representative</b>, and the employment contract with the Company.</p> |   |
| 15  | <b>Article 50.</b><br>Dissolution and Cessation of Operations<br>(Clause 1) | 1.1. When shareholders holding at least 75% of the total voting shares of the Company present in person or by proxy at the General Meeting of Shareholders vote for dissolution or cessation of the Company's operations; | When shareholders holding at least <b>65%</b> of the total voting shares of the Company present in person or by proxy at the General Meeting of Shareholders vote for dissolution or cessation of the Company's operations;   | <i>To revise the approval threshold for dissolution of the Company at the General Meeting of Shareholders to align with Article 21 of the Company Charter</i> |



| No. | ARTICLE /<br>CLAUSE | CURRENT CONTENT | AMENDED CONTENT | RATIONALE  |
|-----|---------------------|-----------------|-----------------|--|
|     |                     |                 |                 | <i>regarding the passage of<br/>resolutions.</i> |

— END —